

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 51 (1933)

Heft: 90

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 19.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bern
Mittwoch, 19. April
1933

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Mercredi, 19 avril
1933

Feuille officielle suisse du commerce - Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

LI. Jahrgang — LI^{me} année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ECONOMIQUE

Supplément mensile
Rapporti economici

N° 90

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements —
Abonnements: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, Viertel-
jährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland:
Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis
einzelner Nummern 25 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — In-
sertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre,
fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — Etranger: Frais de port
en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du
numéro 25 cts. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion:
50 cts. la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 90

Inhalt — Sommaire — Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Falliment. —
Concordati. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. /
Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli. / Société Immobilière
La Citadine, Genève.

Mittteilungen — Communications — Comunicazioni

Abgabe von Verzollungsvorschriften. — Remise de prescriptions concernant les
tarifications. / Schweiz. Nationalbank, Ausweis. — Banque nationale suisse, situation
hebdomadaire. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements
postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Konkurse — Faillites — Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden jeweilen am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Um rechtzeitig zu erscheinen, sollten die Aufträge spätestens am Mittwoch um 8 Uhr und Freitag um 12 Uhr, beim Bureau des Schweiz. Handelsamtsblattes, Effingerstrasse 3 in Bern, eingelangt sein.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Pour pouvoir paraître sans retard, les ordres doivent parvenir au bureau de la « Feuille officielle suisse du commerce » Effingerstrasse 3 à Berne, au plus tard jusqu'à 8 heures le mercredi et jusqu'à midi le vendredi.

Konkurrenzeröffnungen — Ouvertures de faillites

(S. u. K.-G. 231 u. 232.)
(V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 29 u. 123.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldseine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandversicherungen, auf (Art. 209 SehKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger, sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizulohnen.

Dichiarazioni di fallimento

(Art. 231 e 233 L. E. F., 123 e 29 O. T. F. del 23 aprile 1920.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio del fallimenti, entro il termine fissato per le

insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, g'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (art. 209 L. E. F.).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, g'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è seaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il nuovo codice civile hanno carattere di diritto reale senza inserzione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, cauzioni ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Kt. Zürich Konkursamt Aussersihl-Zürich (1646)

Gemeinschuldner: Ekmann-Langer, Chaim, geb. 1892, von Warschau, Mass- und Konfektionsgeschäft, an der Langstrasse Nr. 93, und wohnhaft Herbartstrasse 11, in Zürich 4.

Konkurrenzeröffnung: 8. April 1933.

Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 26. April 1933, nachmittags 3 Uhr, im Café «Stauffacher», Werdstrasse 31, Zürich 4.

Eingabefrist: Bis 19. Mai 1933.

Kt. St. Gallen Konkursamt Gaster in Kaltbrunn (1711)

Zweite Auskündigung.

Gemeinschuldnerin: Willa-Ramseyer, Martha, Frau, Hotel Mariahalden, Weesen, bürgerlich von Leuk (Wallis).

Konkurrenzeröffnung: 31. März 1933.

Eingabefrist für Forderungen: Bis 28. April 1933.

Eingabefrist für folgende Liegenschaft: Bis 28. April 1933.

Eigentümer: Konkursmassa Richard Willa, Weesen, und Konkursmassa Frau Martha Willa-Ramseyer, Weesen, im Gesamteigentum stehend, betreffend nachbezeichnete Liegenschaft:

Hotel assekuriert unter Nr. 318 um Fr. 41,200. — Bauwert, Hotel assekuriert unter Nr. 319 um Fr. 78,000. — Bauwert, Hotel assekuriert unter Nr. 320 um Fr. 78,000. — Bauwert, Autogarage mit Schopf, assekuriert unter Nr. 317 um Fr. 7,400. — Bauwert, Schopf assekuriert unter Nr. 321 um Fr. 600. — Bauwert, samt dem dazugehörigen Boden, Gärten, Anlagen und Tennisplatz.

Bezüglich der Grenzen und Dienstbarkeiten wird auf den amtlichen Liegenschaftsbeschrieb verwiesen, welcher auf dem Konkursante Gaster aufliegt.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Locarno (1712)

Fallimento n° 7/1933

Fallito: Gambaletta, Pietro, trasporti, Locarno.

Data del decreto di fallimento: 28 marzo 1933.

Procedura sommaria: La Pretura di Locarno con decreto 14 aprile 1933 ha autorizzato la continuazione della liquidazione con la procedura sommaria a meno che qualcuno dei creditori ne chieda la procedura ordinaria anticipandone le spese.

Termine per la notifica dei crediti: 8 maggio 1933.

Ct. de Vaud Office des faillites de Lausanne (1713)

Failli: Luttin, Jean, liqueurs, Bd. de Grancy 17, à Lausanne.

Date du prononcé: 11 avril 1933.

Première assemblée de créanciers: Lundi 24 avril 1933, à 14 heures, dans une des Salles du Tribunal de district, Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne.

Délai pour les productions: 19 mai 1933.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1714)

Failli: Paquet, Henri, commerce de mercerie, bonneterie, lingerie «Au Printemps», Boulevard James Fazy 3, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 14 mars 1933.

Liquidation sommaire, art. 231 L. P.: 13 avril 1933.

Délai pour les productions: 5 mai 1933.

Kollokationsplan — Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

(L. P. 249, 250 et 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

Graduatoria

(L. E. 249, 250 e 251.)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Kt. Luzern Konkursamt Triengen (1715)
Gemeinschuldner: Thürig, Ernst, Sattlerei und Möbelhandlung, Triengen.

Anfechtungsfrist: Bis und mit 1. Mai 1933.

Klagen auf Anfechtung sind innert dieser Frist gerichtlich geltend zu machen, ansonst der Kollokationsplan als anerkannt betrachtet würde.

Ct. del Ticino Ufficio dei fallimenti di Lugano (1716)

Fallimento: Huber, Hans, fu Gottlieb, da Mettmenstetten, coiffeur, già domiciliato in Ruvigliana di Castagnola.

Data del deposito: 19 aprile 1933.

Termine per le opposizioni: Entro 10 giorni.

Ct. de Vaud Office des faillites de Montreux (1717)

Failli: Gachnang, Henri, ci-devant Hôtel Tonhalle, à Montreux. L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'Office des Faillites. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Einstellung des Konkursverfahrens — Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

(L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen.

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. Luzern Konkursamt Sempach (1742)

Eröffnung und Einstellung des Konkursverfahrens.

Mit Datum vom 22. März 1933 war über Albisser, Adolf, gew. Wirt z. Ochsen, in Sempach, nummehr in Eschenbach (Luzern), infolge Konkursbetreibung durch den Amtsgerichtspräsidenten von Sursee der Konkurs eröffnet worden. Mit Erkenntnis vom 8. April 1933 hat der Konkursrichter das Verfahren mangels Aktiven nach Art. 230 Sch.K.G. wieder eingestellt.

Sofern nicht Gläubiger bis zum 8. Mai 1933 die Durchführung des Konkursverfahrens anbegehren und für die Kosten Fr. 500. — Vorschuss leisten, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Kt. Basel-Stadt Konkursamt Basel-Stadt (1743)

Ueber Plasehka, Johann, Pestalozzistrasse 19, in Stetten (Baden), Kollektivgesellschaft der Firma R. Imhof & Co. Tablanova Reklame- und Verkehrsautomaten-Vertrieb, Leonhardsgraben 12, in Basel, ist durch Verfügung des Zivilgerichtspräsidenten vom 30. März 1933 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Dreiergerichtes am 13. April 1933 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 29. April 1933 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen hinreichenden Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1718)

La liquidation par voie de faillite ouverte contre Blondel-Albert-Henri, combustibles, Rue des Pâquis 27, à Genève, par ordonnance rendue le 4 avril 1933 par le Tribunal de première instance a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue le 13 avril 1933 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 avril 1933 la continuation de la liquidation, en faisant l'avance de frais nécessaire, en fr. 300. —, la faillite sera clôturée.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite

(B.-G. 268.)

(L. P. 268.)

Kt. Zürich Konkursamt Unterstrass-Zürich (1719)

Gemeinschuldner: Paul, Adrich, Fabrikation und Handel in chemisch-technischen Produkten, Auf der Mauer 13, in Zürich.

Datum der Schlussverfügung: 8. April 1933.

Kt. Zürich Konkursamt Bassersdorf (1748)

Das Konkursverfahren über Maurer, Robert, geb. 1892, von Vechigen (Bern), wohnhaft Bahnhofstrasse Nr. 12, in Wallisellen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 11. April 1933 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Zürich Konkursamt Horgen (1720)

Das Konkursverfahren über Müller, Fritz, geb. 1902, von Thalheim (Zürich), Fensterfabrik, Bauschreinerei, Unter-Engstringen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. April 1933 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Zürich Konkursamt Horgen (1721)

Das Konkursverfahren über Girardelli, Daniel, geb. 1890, gewesener Bauunternehmer, wohnhaft gewesen im Waldli-Horgen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 5. April 1933 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Zürich Konkursamt Männedorf (1722)

Das Konkursverfahren über Ammann-Moyer, Gottlieb, Baumeister, in der Bühlen, Männedorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 11. April 1933 als geschlossen erklärt worden.

Kt. Zürich Konkursamt Meilen (1723)

Das Konkursverfahren über die Tercas A.G., An- und Verkauf von Bauplätzen und Grundstücken, sowie Ausführung von Hoch- und Tiefbauten, in Meilen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Meilen vom 11. April 1933 als geschlossen erklärt worden.

Ct. de Fribourg Office des faillites de la Veveyse, à Châtel-St-Denis (1724)

La liquidation de la faillite de Auguet, François, fils de Pierre, laitier, à Pont (Veveyse), a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal de la Veveyse rendue le 13 avril 1933.

Ct. de Genève Office des faillites de Genève (1725/6)

Faillis:

1. Société Nouvelle de Tapis S.A., Rue de la Cité 24, à Genève.

2. Girolami, Charles-Robert, négociant en chaussures, Avenue de Frontenex 40, à Genève.

Date de clôture: 13 avril 1933.

Widerruf des Konkurses — Révocation de la faillite

(B.-G. 195, 196 und 317.)

(L. P. 195, 196 et 317.)

Kt. Zug Konkursamt Zug (1749)

Der unterm 31. Oktober 1932 über Kloin, Walter, Käsehandlung, Altgasse, Baar, eröffnete Konkurs ist durch Verfügung des Konkursrichters vom 17. April 1933 zufolge Rückzugs sämtlicher Konkursingaben widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

Konkursstelgerungen — Vente aux enchères publiques après faillite

(B.-G. 257.)

(L. P. 257.)

Kt. Zürich Konkursamt Thalwil (1475)

Erste konkursamtliche Liegenschaftsteigerung.

Im Konkurs des Zimmermann, Josef, geb. 1872, von Buochs, mechanische Schreinerei, im Oegensbühl, Thalwil, gelangen Montag, den 8. Mai 1933, 14¼ Uhr, im Hotel Katharinahof in Thalwil, auf erste öffentliche Steigerung:

Im Gemeindebann Thalwil gelegen:

1. Kat. Nr. 3885, Grundbuchblatt 1720:

1 Wohnhaus Assek. Nr. 1657, für Fr. 30,000. — assekuriert, mit

2 Aren 83,8 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Bachstrasse.

Grenzen und Anmerkung laut Grundbuch.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 25,000. —.

2. Kat. Nr. 3631, Grundbuchblatt 1629:

1 Wohnhaus Assek. Nr. 1595, für Fr. 76,000. — assekuriert, mit

7 Aren 51,9 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten an der Feldmoosstrasse 6, im Feld.

Grenzen laut Plan.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 75,000. —.

Die Liegenschaften werden einzeln versteigert.

Die Erwerber haben unmittelbar vor dem Zuschlag je eine Baranzahlung von Fr. 1000. — auf Rechnung des Kaufpreises zu bezahlen.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 10. April 1933 an bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.

Thalwil, den 1. April 1933.

Konkursamt Thalwil:

A. Hardmeier, Notar.

Ct. du Valais Office des faillites de Sierre (1727)

Avis de vente aux enchères.

Faillis: Brulisauer, Epoux, quincaillerie, Sierre. L'Office des Faillites de Sierre vendra en seconde enchère, au plus offrant, le 30 mai 1933, à 16 heures, à l'Hôtel de la Poste, à Sierre:

sur Sierre:

Art. 3631, n° 79, maison et réduit comprenant: magasin et deux petits

appartements et caves et mansardes, taxée fr. 70,000. —;

plus un lot de marchandises, fer et quincaillerie, fr. 11,539. —.

Dépôt des conditions: 10 mai 1933.

Sierre, le 13 avril 1933.

Le préposé:

F. de Preux.

Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**(I. Steigerung)****Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage (1^{re} enchère)**

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück insbesondere auch für Zinsen und Kosten anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündet sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Rechte begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dnglich wirksam sind.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échu ou dénoncée au remboursement, le cas échéant, pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le code civil suisse elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Kt. Zürich Betreibungsamt Zürich 6 (1481)

I. Steigerung.

Schuldnerin: Baugesellschaft Riedtli in Liq., mit Sitz Bahnhofstrasse 44, in Zürich 1.

Pfand Eigentümerin: Dicselbe.

Ganttag: Mittwoch, den 24. Mai 1933, nachmittags 4 Uhr.

Gantlokal: Restaurant «Lindenbacherhof» (Herzog), Lindenbachstrasse 56, Zürich 6.

Auflegung der Gantbedingungen: vom 2. Mai 1933 an.

Eingabefrist: bis 28. April 1933.

Grundpfand: Grundbuchblatt 510, Plan Blatt 16, Kataster Nr. 2171.

1. Ein Wohnhaus an der Kornhausstrasse 51, in Wipkingen-Zürich 6, unter Assek.-Nr. 753 für Fr. 349,000 brandversichert. Schätzung 1920.

2. 7 a 12,8 m² Land, nämlich:

306,6 m² Gebäudegrundfläche,

406,2 m² Hofraum und Garten.

Grenzen laut Grundbuch und Kataster.

Betriebsamtliche Schätzung Fr. 290,000.

Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlage, auf Abrechnung an der Kaufsumme, den Betrag von Fr. 2000 bar zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Zürich, den 7. April 1933.

Betriebsamt Zürich 6:
E. Bühler.

Pfandverwertungs-Steigerung

(B.-G. 138, 41 u. 35.)

Ct. de Vaud *Office des poursuites de Château-d'Oex* (1728)
Vente d'immeubles. — Deuxième enchère.

Le mercredi 26 avril 1933, à 14.30 heures, à l'Hôtel de Ville de Rossinière, l'office des poursuites soussigné procédera à la vente aux enchères publiques (deuxième enchère) des immeubles ci-après désignés, appartenant à la Société anonyme IRIUM, Uraniastrasse 16, Zurich, savoir:

Commune de Rossinière.

Aux lieux dits: Au Folly-Dessous, Au Folly-Dessus, Es Chatsmufins, A la Cernietaz, Au Folly, Au Bois des Cottards, Au Cottard-Dessous, Au Cottard-Dessus, En Mamont, bâtiments, soit chalets, étivages, bois, pâturages, prés, place, d'une superficie totale de 136 ha 09 a 41 ca.

Valuer assurance incendie: fr. 60,000.—

Estimation officielle . . . fr. 77,200.—

Estimation de l'office . . . > 150,000.—

Conditions de vente et état des charges à disposition des amateurs au bureau de l'office le matin.

Château-d'Oex, le 15 avril 1933.

Pour l'office des poursuites:
A. Duboux, employé.

Nachlassverträge — Concordats — Concordati

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295—297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers

(L.P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les dix jours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Bern *Konkurskreis Laufen* (1750)

Schuldnerin: Ackermann-Stauffler, Julie, Wwe., Inhaberin des «Louvre», in Laufen.

Datum der Bewilligung der Stundung: 11. April 1933.

Sachwalter: A. Weber, Notar, in Laufen.

Dauer der Stundung: 11. Juni 1933.

Eingabefrist: Bis und mit dem 12. Mai 1933. Anmeldung der Forderungen beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 24. Mai 1933, nachmittags 2 Uhr, im Gerichtssaal in Laufen.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Kt. Bern *Konkurskreis Nidau* (1729)

Schuldner: Burri-Lyssler, Otto, elektrische Installationen, Handel mit Automobilen und Motorrädern, in Bütigen.

Datum der Stundungsbewilligung: Laut Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Büren a. A. vom 12. April 1933.

Sachwalter: Werner Flickiger, Notar, Nidau.

Eingabefrist: 12. Mai 1933. Gläubiger, die ihre Eingabe nicht oder verspätet machen, sind bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.

Gläubigerversammlung: Montag, den 22. Mai 1933, 15 Uhr, im Bureau des Sachwalters in Nidau.

Aktenaufgabe: 10 Tage vor der Gläubigerversammlung beim Sachwalter.

Kt. Graubünden *Kreisamt Schanfigg in Arosa* (1730)

Der Kreisgerichtsausschuss Schanfigg, als Nachlassbehörde, hat in seiner Sitzung vom 12. April 1933, dem Schuldner Laechinger, Georg, Herren- und Damenschneiderei, Arosa, eine Nachlassstundung von 2 Monaten bewilligt, zwecks Abschlusses eines Nachlassvertrages mit seinen Gläubigern. Zum Sachwalter ist C. A. Rosenmund, Arosa, ernannt worden.

Langwies, den 12. April 1933.

Kreisamt Schanfigg:
G. Mattli-Trepp.

Kt. Graubünden *Konkurskreis Schanfigg in Arosa* (1731)

Schuldner: Laechinger, Georg, Herren- und Damenschneiderei, Arosa.

Datum der Stundungsbewilligung: Durch Beschluss des Kreisgerichtsausschusses Schanfigg als Nachlassbehörde vom 12. April 1933.

Sachwalter: C. A. Rosenmund, Betriebsbeamter, Arosa.

Eingabefrist: Innerst 20 Tagen ab Datum der Publikation. Anmeldung der Forderungen beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 9. Juni 1933, nachmittags 2.30 Uhr, im Hotel Quellenhof, in Arosa.

Aktenaufgabe: Ab 30. Mai 1933 beim Sachwalter.

Kt. Aargau *Bezirksgericht Bremgarten* (1643¹)

Schuldner:

1. Firma Gebrüder Weber, Kollektivgesellschaft, Fabrikation von Hutborden und Lützen usw., Handel mit Geflechtem;

2. Weber, Albort, Fabrikant;

3. Weber, Hans, Fabrikant;

4. Weber, Oskar, Fabrikant;

5. Weber, Max, Fabrikant,

alle in Wohlen,

letztere vier unbeschränkt haftende Teilhaber der Firma Gebrüder Weber obgenannt.

Datum der Stundungsbewilligung: Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 8. April 1933.

Sachwalter: A. Schmidli, Notar, in Wohlen (Aargau).

Eingabefrist: Bis und mit 5. Mai 1933. Anmeldung schriftlich beim Sachwalter.

Gläubigerversammlung: Freitag, den 19. Mai 1933, vormittags 11 Uhr, im Gerichtssaal in Bremgarten.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Ct. de Vaud *Arrondissement de Montreux* (1732)

Débitrice: Finsterwald, Emilie, Mme., Maison Claude Andréa, couture, à Montreux.

Dato de l'octroi du sursis: Par décision du 7 avril 1933 du président du Tribunal de Vevey.

Commissaire: J. Marguet, préposé, Montreux.

Délai pour les productions: Jusqu'au 9 mai 1933. Les créanciers sont invités à indiquer leurs créances au commissaire.

Assemblée des créanciers: Lundi 22 mai 1933, à 15 heures, en Maison de Ville, aux Planches-Montreux.

Examen des pièces: A partir du 12 mai 1933 au bureau du commissaire, Rue d'Etraz 2, à Montreux.

Widerruf der Nachlassstundung — Révocation du sursis concordataire

(B.-G. 298, 308 und 309.)

(L.P. 298, 308 et 309.)

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (1751)

Das Bezirksgericht Zürich III. Abteilung hat durch Beschluss vom 5. April 1933 das Begehren des Rottenberg, Alfred, Herrenkonfektion und Massgeschäft, Langstrasse 135, in Zürich 4, um Bestätigung des von ihm seinen Gläubigern vorgeschlagenen Nachlassvertrages auf der Basis von 35 % als durch Rückzug erledigt abgeschrieben und die ihm erteilte Nachlassstundung als dahingefallen erklärt.

Zürich, den 18. April 1933.

Namens des Bezirksgerichtes Zürich III. Abteilung,
der Gerichtsschreiber: Wolfer.

Verhandlung über den Nachlassvertrag

(B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat

(L.P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Deliberazione sull' omologazione del concordato

(L. E. 304 e 317.)

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Kt. Bern *Richteramt Aarberg* (1733)

Verhandlung betreffend Bestätigung des Nachlassvertrages.

Schuldner: von Arx, Arnold, Grabstängeschäft, in Lys.

Verhandlungstermin: Mittwoch, den 26. April 1933, vormittags 9 Uhr, vor Richteramt Aarberg im Amthause daselbst.

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages im Verhandlungstermine selbst anbringen.

Aarberg, den 13. April 1933.

Der Gerichtspräsident:
F. Schmitz.

Ct. de Berne *Tribunal de Moutier* (1752)

Débiteur: Guerne, Ami, meunier, à Reconvilier.

Jour, lieu et date de l'audience: Jeudi, 27 avril 1933, à 15 heures, en la salle des audiences du tribunal à Moutier.

Les opposants peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Moutier, le 18 avril 1933.

Le président du tribunal: Benoit.

Kt. Solothurn *Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn* (1734)

Den Gläubigern der Firma Geiser & Fröhlicher, Handel und Vertretungen in Uhren, in Langendorf, wird hiedurch bekannt gegeben, dass die Verhandlung über den von der Schuldnerin vorgelegten Nachlassvertrag stattfindet: Donnerstag, den 4. Mai 1933, vormittags 10 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern, in Solothurn, Amthaus I. Stock. Einwendungen können an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich angebracht werden.

Solothurn, den 15. April 1933.

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
O. Weingart.

Kt. Graubünden *Kreisamt V Dörfer in Untervaz* (1735)

Die Verhandlung über den von der Firma Rainoni, Carlo, Kolonialwaren, Landquart, proponierten Nachlassvertrag findet Montag, den 24. April 1933, vormittags 10 Uhr, im Gerichtssaal z. Steinbock, in Zizers, vor Nachlassbehörde V Dörfer statt. Allfällige Einwendungen gegen den Vertrag sind anlässlich dieser Verhandlung geltend zu machen.

Untervaz, den 12. April 1933.

Das Kreisamt V Dörfer.

Ct. del Ticino *Pretura di Lugano-Città* (1736)

La Cancelleria della Pretura di Lugano-Città notifica di avere, in relazione all' art. 304 legge di E. F., fissata l'udienza di giovedì 4 maggio 1933, alle ore 10½ ant., per gli incompetenti relativi all' omologazione del concordato

proposto dalla ditta Mumenthaler & Ci., in Vignanello-Lugano; avvertendo che in detta udienza i creditori potranno far valere eventuali loro opposizioni.

Lugano, 15 aprile 1933.

Per la Cancelleria:
Il segretario agg.: Bernaschina.

Ct. de Vaud Arrondissement de Montreux (1737)

Dans son audience du mardi, 25 avril 1933, à 9 heures du jour, on la Salle de ses audiences à Vevey, Rue du Simplon 38, 1^{er} étage, le président du Tribunal de Vevey statuera sur l'homologation du concordat proposé à ses créanciers chirographaires par Callias, Amédée, fils, agence de voyages, à Montreux.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Montreux, le 13 avril 1933.

Le commissaire aux sursis:
J. Marguet, préposé.

Ct. de Vaud Arrondissement d'Orbe (1738)

Débiteur: Rohrbach, Rodolphe, camionneur, Vallorbe.
Jour, heure, lieu de l'audience: Jeudi 27 avril 1933, à 14 heures, Salle du Tribunal, à Orbe.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

Orbe, le 13 avril 1933.

Le commissaire aux sursis:
A. Henny, préposé.

Ct. de Genève Tribunal de première instance de Genève (1739)

Débitrice: La Maison du Café S.A., Rue de la Confédération 22, Genève, avec succursale à Lausanne.

Jour, heure et lieu de l'audience: Mercredi 26 avril 1933, à 9 heures, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 2^e cour, 1^{er} étage, salle A.

Bestätigung des Nachlassvertrages — Homologation du concordat
(B.-G. 308.) (L. P. 308.)

Omologazione del concordato
(L. E. art. 308.)

Ct. de Berne Tribunal de Courtelary (1753)

Débiteur: Bernel, Louis, ébéniste, à Sonceboz (F. o. s. du c. n° 243 du 16 octobre 1924, page 1709).

Date de l'homologation: 7 avril 1933.
Ce jugement a acquis force de chose jugée.

Courtelary, le 18 avril 1933. Greffe du tribunal de Courtelary.

Kt. Graubünden Kreisamt Maienfeld (1740)

Bestätigung des Nachlassvertrages und Konkurswiderruf.

Den vom Schuldner Hanselmann, Robert, Handlung und Bäckerei, Jenins, proponierten und von den Gläubigern im Sinne Art. 305 Sch. K. G. mehrheitlich genehmigten Nachlassvertrag hat die Nachlassbehörde bestätigt. Infolgedessen wird der unterm 26. November 1932 eröffnete Konkurs widerrufen.

Maienfeld, den 12. April 1933.

Kreisamt Maienfeld:
Nigg.

Ct. del Ticino Pretura di Bellinzona (1647)

La Pretura di Bellinzona, con suo decreto 30 marzo/3 aprile 1933, ha omologato il concordato proposto dalla ditta Rupp-Antongini, in Bellinzona, sulla base del 30 %, pagabile entro il 30 aprile corrente.

Bellinzona, le 18 aprile 1933. Il seg. assess.: F. Biaggi.

Pfandnachlassverfahren und Nachlassstundung
Bundesbeschluss vom 30. September 1932

Procedura del concordato ipotecario per l'industria degli alberghi e quella dei ricami.

(Decreto federale del 30 settembre 1932)

Kt. Graubünden Konkurskreis Plessur (1741)

Der Ausschuss des Bezirksgerichtes Plessur, Chur, hat mit Entscheid vom 1. April 1933 dem Tagmann, E., Hotelier, Arosa, eine Nachlassstundung von 4 Monaten und gleichzeitig die Eröffnung des Pfandnachlassverfahrens im Sinne des Bundesbeschlusses vom 30. September 1932 bewilligt.

Das Pfandnachlassverfahren erstreckt sich auf die Hotels Belvedere-Terrasse und Tanneck inklusiv zugehöriges Land und umfasst alle Grundpfandforderungen.

Die Pfand- und Korrentgläubiger werden anmit aufgefordert, ihre Ansprüche bis mit 12. Mai 1933 beim unterzeichneten, von der Nachlassbehörde ernannten Sachwalter anzumelden. Die Pfandgläubiger werden ersucht, die Forderungstitel der Anmeldung beizulegen und allfällige Bürgen anzugeben.

Verspätete oder gänzliche Unterlassung der Forderungsanmeldung hat den Entzug des Stimmrechtes bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag zur Folge.

Datum der Gläubigerversammlung und der Aktenuaufgabe wird nach Durchführung des Schätzungsverfahrens festgesetzt und den Gläubigern mitgeteilt.

Chur, den 15. April 1933.

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
C. Brüggenhaller, Konkursbeamter, Chur.

Ct. del Ticino Circondario di Lugano (1754)

La Camera Cantonale di Esecuzione e Fallimenti del Tribunale di Appello con suo decreto 7 marzo 1933, passato in giudicato, ha accolto l'istanza dei coniugi Rutz-Kobelt, Walter e Fanny, Albergo della Posta, Sonvico, per l'apertura della procedura di concordato ipotecario e moratoria di mesi quattro.

Ha designato quale Commissario del concordato il sottoscritto Rag. Sergio Bolla, Lugano.

Termine per le notifiche: 21 maggio 1933.

I creditori sono diffidati a insinuare i loro crediti; quelli pignorati a produrre i loro titoli di pegno ed indicare i fidejussori entro il termine suddetto, colle cominatorie di legge in caso di omissione.

L'assemblea dei creditori ed esame degli atti verranno fissati dopo ricevimento del giudizio della Commissione di stima.

Lugano, 18 aprile 1933.

Il Commissario del concordato ipotecario:
Rag. Sergio Bolla.

Nachlassstundungsgesuch. — Demande de sursis concordataire.
(B.-G. 293.) (L. P. 293.)

Kt. Solothurn Richteramt Olten-Gösgen in Olten (1755)

Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlassstundung.

Den Gläubigern des Kiefer, Adrian, Geschäftsführer, in Olten, wird hiermit zur Kenntnis gebracht, dass die Verhandlung über die Bewilligung einer Nachlassstundung Mittwoch, den 26. April 1933, vormittags 10½ Uhr, vor Amtsgericht Olten-Gösgen in Olten stattfindet.

Allfällige Einsprachen sind an dieser Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich anzubringen.

Olten, den 18. April 1933.

Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen:
Dr. Alph. Wyss.

Verschiedenes — Divers

Kt. Luzern Obergerichtskanzlei Luzern (1744-46)

Verhandlungen über Rekurse betreffend Nachlassverträge.

Vor der Justizkommission des Obergerichtes als oberer kantonaler Nachlassbehörde finden Freitag, den 28. April 1933 im kantonalen Gerichtsgebäude, Hirschengraben 16, Luzern, folgende mündliche Verhandlungen statt:

1. 14½ Uhr über die von
 - a) der Firma Spieler, J., & Cie., Bankgeschäft, in Luzern, und
 - b) Spieler, Josef, Bankier, Luzern, gegen die vorinstanzliche Verwerfung der Nachlassverträge eingereichten Rekurse;
 2. 16½ Uhr über den von Sautier, Alfred, Dr., Bankier, Luzern, gegen den vorinstanzlichen Verwerfungsentcheid vom 1. März 1933 erklärten Rekurs;
 3. 17 Uhr über die von Gläubigerscito gegen die vorinstanzliche Bestätigung des Nachlassvertrages der Firma Morandini & Cie., Kino Capitol, Luzern, erhobenen Rekurse.
- Unter Hinweis auf Art. 304, Abs. 2, des Sch. K. G. werden die Gläubiger zu den Verhandlungen eingeladen.
Die Akten können auf der Obergerichtskanzlei (Abteilung Kontrolle) eingesehen werden.

Luzern, den 13. April 1933.

Die Obergerichtskanzlei.

Ct. de Vaud Tribunal cantonal, Lausanne (1747)

Les créanciers de la Société en nom collectif Lévy frères, commerce de bestiaux, René et Yvan Lévy, à Moudon, sont informés que la Chambre des recours du Tribunal cantonal statuera, en séance publique, dans sa séance du mercredi 10 mai 1933, à 9 heures, sur le recours exercé par les prénommés contre le prononcé rendu le 27 mars 1933 par le président du Tribunal du district de Moudon, refusant d'homologuer le concordat présenté en cours de faillite des sus-nommés.

Un délai échuant au 26 avril 1933 est imparti aux créanciers pour faire valoir leurs moyens, par mémoire à adresser au Greffe du Tribunal Cantonal.

Lausanne, le 13 avril 1933.

Le greffier:
E. Richard.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

Berichtigung zu Eintrag vom 3. April 1933: Das Geschäftslokal der Firma Feldpauz, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 82 vom 7. April 1933, Seite 853), Hauptsitz in Basel, Damenkonfektion, befindet sich Sihlstrasse 30.

1933. 11. April. Aktienbuchdruckerel Küsnacht, in Küsnacht (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1932, Seite 2897). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 5. April 1933 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 20,000 auf Fr. 30,000 erhöht durch Ausgabe und Vollenzahlung weiterer 20 Namenaktien zu Fr. 500. § 4 der Gesellschaftsstatuten wurde demgemäss revidiert. Es zerfällt das Fr. 30,000 betragende Aktienkapital der Gesellschaft in 60 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500.

Verlagsgeschäft. — 12. April. Grethlein & Co. Gesellschaft mit beschränkter Haftung & Co. Aktiengesellschaft, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 71 vom 25. März 1933, Seite 727). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 30. November 1931 haben die Aktionäre die Reduktion des Aktienkapitals von bisher Fr. 300,000 auf Fr. 150,000 beschlossen durch Annullierung von 150 Namenaktien. Gleichzeitig wurden die §§ 5, 7 und 21 der Gesellschaftsstatuten abgeändert. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 150,000; es zerfällt in 150 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft wird rechtsgültig vertreten: a) durch den oder die Delegierten des Verwaltungsrates, welche zusammen oder mit einem andern zur Unterschrift berechtigten Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem Direktor oder Prokuristen Kollektivunterschrift führen; b) durch zwei weitere von der Generalversammlung zu bestimmende Mitglieder des Verwaltungsrates, welche zusammen oder mit einem Delegierten des Verwaltungsrates oder mit einem Direktor oder Prokuristen Kollektivunterschrift führen. Diese beiden Mitglieder des Verwaltungsrates müssen in der Schweiz wohnhafte Schweizerbürger sein; c) durch die Direktoren oder Prokuristen mit Kollektivunterschrift unter sich oder mit einem unterschreibsberechtigten Mitglied des Verwaltungsrates oder mit einem Delegierten des Verwaltungsrates. Die bisherige Einzelunterschrift des Verwaltungsrats-Vizepräsidenten und Delegierten Curt Hauschild ist damit in eine Kollektivunterschrift umgewandelt.

12. April. SESA Schweizerische Express A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 150 vom 31. Juni 1927, Seite 1204). Dr. Gustav Keller und Rinaldo Rusea sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden als weitere Mitglieder ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Dr. Johann L. Cagianut, Rechtsanwalt, von Brigels (Graubünden), in Zürich; Elvezio Pessina, Kaufmann, von Castagnola, in Chiasso, und Dr. Vinzenz Winiker, Oberberichter, von und in Ruswil (Luzern). Es wohnen Dr. Ferdinand Rothpletz in Aarau und Xavier Remy in Freiburg.

12. April. Wolaga Wohn- und Lagerhaus A.-G., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 223 vom 23. September 1931, Seite 2069). Ernst F. Burkhardt ist aus dem

Verwaltungsrat ausgeschieden; dessen Unterschrift ist damit erloschen. An seine Stelle wurde neu als Mitglied mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt Rudolf Pestalozzi, Kaufmann, von und in Zürich.

12. April. **Färberkrankenkasse Thalwil-Horgen**, Genossenschaft, in Thalwil (S. H. A. B. Nr. 153 vom 6. Juli 1931, Seite 1478). Jakob Bodmer ist aus dem Vorstand ausgeschieden. An seiner Stelle wurde neu als 3. Beisitzer in den Vorstand gewählt Hans Schwegli, Färber, von Stäfa, in Horgen. Der Genannte führt die Firmaunterschrift nicht.

Patente für Lichtreklame usw. — 12. April. **Epoche A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 201 vom 31. August 1931, Seite 1886), Erwerbung und Verwertung bestimmter Patente für elektrische Licht- und sonstige Reklame. Hans Rosenberg, Direktor, ist österreichischer Staatsangehöriger.

Wirtschaft. — 12. April. **Hermann Dübendorfer-Wolfensberger**, in Bülach (S. H. A. B. Nr. 11 vom 15. Januar 1930, Seite 95). Die Geschäftsnatur wird abgeändert in Betrieb der Wirtschaft zum Hirschen. Das Geschäftslokal befindet sich nunmehr an der Schaffhauserstrasse.

Einfuhr von Getreide usw. — 12. April. Die **B. U. N. G. E.-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 91 vom 19. April 1930, Seite 835), Einfuhr von Getreide und Futtermitteln aller Art und Handel damit usw., verzeigt als nunmehriges Geschäftslokal: Talstrasse 11, in Zürich 1 (Schanzenhof).

Eisenwaren. — 12. April. Inhaber der Firma **Gottlieb Heizmann**, in Bülach, ist Gottlieb Heizmann, von Aadorf, in Bülach. Eisenwarenhandlung. Zur Sonne, an der Schaffhauserstrasse.

Schokolade. — 12. April. Die Firma **Edwin A. J. Hädrlich**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1932, Seite 2778), Handel in Schokolade, ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Velohandlung usw. — 12. April. Die Firma **Johannes Weidmann**, in Bülach (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1922, Seite 329), Velohandlung und Reparaturwerkstätte, ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. April. **Landw. Genossenschaft Sihlthal**, in Langnau a. A. (S. H. A. B. Nr. 64 vom 17. März 1922, Seite 502). In der Generalversammlung vom 20. Oktober 1928 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft deren Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist beendet. Diese Firma wird daher im Handelsregister gelöscht.

12. April. Die nachfolgenden Genossenschaften verzeigen als Geschäftslokal Bahnhofstrasse 20, in Zürich 1, bei Dr. H. Walder:

1. **Immobilien-genossenschaft Avos**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 196 vom 25. August 1931, Seite 1845).

2. **Immobilien-genossenschaft Hama**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 196 vom 25. August 1931, Seite 1845).

3. **Immobilien-genossenschaft Helwa**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1930, Seite 2633).

4. **Immobilien-genossenschaft Hirslanden**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 159 vom 11. Juli 1932, Seite 1705).

5. **Immobilien-genossenschaft Hofrain**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 145 vom 26. Juni 1931, Seite 1399).

6. **Immobilien-genossenschaft Nebelbach**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 84 vom 10. April 1933, Seite 874).

Elektrische Installationen. — 12. April. Inhaber der Firma **Paul Greber**, in Mettmenstetten, ist Paul Greber, von Oberkirch (Luzern), in Zürich 5 (ab 1. Mai 1933 in Mettmenstetten). Elektrische Installationen, Reparaturen.

Pflästereigeschäft. — 12. April. Die Firma **Adolf Zried**, in Zürich 7 (S. H. A. B. Nr. 97 vom 27. April 1929, Seite 871), Pflästereigeschäft, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Verwaltung von Beteiligungen. — 13. April. **Pawel Holding A.-G. (Pawel Holding S. A.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 185 vom 10. August 1932, Seite 1941). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 1. April 1933 wurde in Revision von § 1 der Gesellschaftsstatuten die Firma abgeändert in **Seleda A.-G.**

Lagerungsanlagen für feuergefährliche Flüssigkeiten. — 13. April. **S. A. T. A. M. A.-G. Zürich (S. A. T. A. M. S. A. Zürich) (S. A. T. A. M. S. A. Zurigo)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 304 vom 31. Dezember 1931, Seite 2826). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 3. April 1933 wurde § 13 der Gesellschaftsstatuten abgeändert. Danach besteht der Verwaltungsrat nunmehr aus mindestens einem Mitgliede. Wilhelmine Meyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; deren Unterschrift ist damit erloschen. Bernhard Meckenstock, von Neuenburg, in Thalwil, ist nun einziger Verwaltungsrat und führt wie bisher Einzelunterschrift namens der Gesellschaft.

13. April. Aus dem Verwaltungsrate der **Transport-Aktiengesellschaft Chs. Natural (Société de Transports Chs. Natural)**, mit Hauptsitz in Basel und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 302 vom 26. Dezember 1929, Seite 2541), ist Albert Fintschin, in Zürich, ausgeschieden. Seine Unterschriftsberechtigung ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Walter Ursprung wohnt nunmehr in Basel.

13. April. Unter der Firma **Der Radio-Hörer Zeitschriften A.-G.** hat sich, mit Sitz in Zürich, am 31. März 1933 auf unbeschränkte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist der Betrieb von Verlags-geschäften, Herausgabe und Vertrieb von Zeitschriften und aller Veröffentlichungen auf dem Gebiete der drahtlosen Nachrichten-Uebermittlung durch Radio, drahtlose Telephonie und Telegraphie, Wahrung und Förderung der Interessen der Radiohörer und Nachrichten-Empfänger, Gründung von und Beteiligung an Organisationen und Verbänden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 20,000; es zerfällt in 20 auf den Namen lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handels-amsblatt. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern; er vertritt die Gesellschaft nach aussen. Die Generalversammlung bestimmt die zeichnungsberechtigten Personen und die Art und Form der Zeichnung. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Walther Müller, Rechtsanwalt, von Löhningen (Schaffhausen), in Zürich. Geschäftslokal: Pelikanstrasse 2, Zürich 1 (bei Rechtsanwalt W. Müller).

Herrenkleider usw. — 13. April. Die Firma **Gerschon Rosenbaum**, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 2 vom 5. Januar 1932, Seite 9), Handel in Herrenkleidern und -Stoffen, hat ihr Geschäftslokal verlegt nach Hallwylstrasse 24, in Zürich 4.

Berufsschürzen. — 13. April. Die Firma **Leopold Scheer**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 115 vom 20. Mai 1932, Seite 1210), hat ihr Geschäftslokal

verlegt nach Lintheschergasse 13, in Zürich 1, und verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Berufsschürzenfabrikation.

13. April. **Verlagsanstalt Buchdruckerel Konkordia**, Genossenschaft, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 267 vom 14. November 1929, Seite 2262). Ida Lehner ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat ohne Unterschrift gewählt Dr. Joseph Meile, Direktor, von Mosnang (St. Gallen), in St. Gallen, und Andreas Hackhofer, Sekretär, von und in Zürich.

Spielkarten. — 13. April. Die Firma **N. Landau & Co.**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 279 vom 28. November 1932, Seite 2778), Spielkartenvertrieb, Gesellschafter: Nives F. M. Landau geb. Ruffoni und Anna Elisabeth Keller, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die Firma «Anna Keller», in Zürich 4, über.

Inhaberin der Firma **Anna Keller**, in Zürich 4, ist Anna Elisabeth Keller, von Schaffhausen, in Zürich 4. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «N. Landau & Co.», in Zürich 6. Spielkartenvertrieb. Kernstrasse 67.

13. April. Nachstehende zwei Firmen werden infolge Konkurses von Amtes wegen gelöscht:

1. Import, Export. — **P. de Stockalper & Cie.**, Kollektivgesellschaft, mit Sitz in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 101 vom 4. Mai 1931, Seite 961), Gesellschafter: Pierre de Stockalper und Georges Isaac Kweytman, Import, Export, Kommission in Waren aller Art.

2. **Pressartikel aus Holzstoff.** — **Hans Stüdl**, in Winterthur 4 (S. H. A. B. Nr. 56 vom 7. März 1928, Seite 447), Fabrikation von Pressartikeln aus Holzstoff.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

Tuch- und Spezereiwaren. — 1933. 12. April. Die Firma **Jakob Käch-Minger**, Tuch- und Spezereiwarenhandlung, in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 22 vom 28. Januar 1926, Seite 164), ist infolge Verzichts des Inhabers erloschen.

Bureau Biel

Versicherungsbureau. — 12. April. Die Kollektivgesellschaft **von Bergen & Leutenegger**, Versicherungsbureau, in Biel (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1932, Seite 2834), hat sich infolge Todes des Gesellschafters Charles von Bergen aufgelöst und ist nach vollständig durchgeführter Liquidation erloschen.

Bureau Burgdorf

12. April. Die **Krankenkasse Burgdorf & Umgebung**, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1929), hat in ihrer Hauptversammlung vom 22. Januar 1933 ihren Vorstand neu bestellt wie folgt: Präsident: Hans Lyoth, pens. Lokomotivführer, von Burgdorf, neu; Vizepräsident: Rudolf Liechi, von Lauperswil. Installateur, neu; Kassier und Stellvertreter des Sekretärs: Adolf Liechi, von Heimiswil, Briefträger, bisher; Sekretär: Friedrich Bernhard, von Lützelflüh, Postangestellter, bisher; Beisitzer: Jakob Steffen, von Lützelflüh, Postangestellter, bisher; Werner Sterchi, von Lützelflüh, Maler, neu; Alexander Weber, von Obergrasswil, pens. Bahnangestellter, neu; alle wohnhaft in Burgdorf. Der Präsident Jakob Scheidegger, der Vizepräsident Joh. Friedrich Ramseyer, deren Unterschriften erloschen sind, sowie die Beisitzer Johann Spreng und Otto Schnyder sind ausgetreten. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen der Präsident, in Verbindung mit dem Sekretär, oder deren Stellvertreter je kollektiv zu zweien.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Gipsergeschäft. — 12. April. Inhaber der Firma **Angelo Bay**, in Münstingen, ist Angelo Bay, des Giuseppe, von Italien, in Tägertschi. Gipsergeschäft.

Bureau Thun

Schmiede. — 12. April. Die Einzelfirma **Karl Müller**, Huf- und Wagenschmiede, mit Sitz in Thun (S. H. A. B. Nr. 43 vom 2. Februar 1906, Seite 169), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Schmiede. — 12. April. Inhaber der Firma **Fritz Müller**, mit Sitz in Thun, ist Fritz Müller, von Röthenbach i. E., wohnhaft in Thun. Mechanische Schmiede und Anhängerbau. Schlossmattstrasse 12.

Wirtschaft. — 13. April. Inhaber der Firma **Johann Jost**, mit Sitz in Steffisburg, ist Johann Jost, von Fahrni, wohnhaft in Steffisburg. Betrieb der Wirtschaft zur Linde.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1933. 20. März. Unter der Firma **Bootschhaus-Genossenschaft Luzern** besteht, mit Sitz in Luzern, auf unbestimmte Zeit eine Genossenschaft, deren Statuten das Datum vom 9. März 1933 tragen. Sie bezweckt die Erstellung, sowie den Betrieb und den Unterhalt von Motor- und Ruderbootshäusern. Genossenschafter kann jede handlungsfähige und unbescholtene Person werden, die sich schriftlich um die Mitgliedschaft bewirbt und mindestens einen Anteil (es werden Anteilscheine von Fr. 200 ausgegeben) einbezahlt. Es können auch weitere natürliche oder juristische Personen (Vereine, öffentliche Korporationen) zur Mitgliedschaft zugelassen werden. Einzelgenossenschafter müssen zugleich Mitglied des Vereins der Privatbootsbesitzer in Luzern sein. Die Mitgliedschaft erlischt: a) infolge Austritts. Dieser kann nur auf Ende des Geschäftsjahres, nach mindestens einjähriger schriftlicher Kündigung erfolgen. Die Mitgliedschaft erlischt mit der Rückzahlung der Anteile an den Genossenschafter oder mit deren Uebertragung an Drittpersonen; doch bedarf deren Uebertragung der Genehmigung durch den Vorstand; b) durch Tod. Im Todesfalle treten die Erben in die Rechte und Pflichten des Erblassers ein. Mehrere Erben haben einen Vertreter zu bezeichnen. Die Genossenschaft behält sich jedoch das Recht vor, die Anteilscheine zum Bilanzwert auf Ende des Geschäftsjahres zurückzukaufen; c) durch Ausschluss. Genossenschafter, welche den statutarischen Pflichten nicht nachkommen oder die Interessen der Genossenschaft sonstwie verletzen, können ausgeschieden werden. Ausgeschlossene Genossenschafter haben ihre Anteilscheine zum Bilanzwert der Genossenschaft zur Verfügung zu stellen. Aufnahme und Ausschluss erfolgen durch Beschluss des Vorstandes. Abgewiesenen und Ausgeschlossenen steht innerhalb Monatsfrist das Rekursrecht an die Generalversammlung zu. Am Reservefonds und an allfälligen andern Vermögen der Genossenschaft (Baufonds und dergl.) haben ausscheidende Mitglieder keinen

Anspruch. Eintritts- und sonstige Jahresbeiträge sind in den Statuten nicht vorgesehen. Gemäss statutarischer Bestimmung ist die solidarische Haftbarkeit der Genossenschafter auf die von der Genossenschaft aufgenommenen Baukredite beschränkt. Ueber diese Verbindlichkeiten hinaus haftet für die Schulden der Genossenschaft einzig deren Vermögen. Für die Aufstellung der Bilanz und die Berechnung des Reingewinns sind die Grundsätze von Artikel 656 O. R. weglegend. Organe der Genossenschaft sind: a) die Generalversammlung; b) der Vorstand, und c) die Kontrollstelle. Der Vorstand besteht aus 7 Mitgliedern (Präsident, Vizepräsident, Sekretär, Kassier und 3 Beisitzern). Die Amtsdauer ist 2 Jahre. Den Präsidenten bezeichnet die Generalversammlung selbst. Für die Genossenschaft zeichnen rechtsverbindlich Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder Kassier. Gegenwärtig ist der Vorstand wie folgt besetzt: Präsident ist Walter Schüpfer, S. B. B.-Beamter; Vizepräsident: Josef Ineichen, Verwalter; Sekretär: Anton Suter, Lehrer; Kassier: Josef Camenzind, Revisor S. B. B., und Beisitzer sind: Leopold Bohnert, Kaufmann, Jakob Lustig, Abwart S. B. B., und Julius Eggstein, Zimmermeister, alle von und wohnhaft in Luzern. Geschäftslokal: in Luzern, Brambergstrasse 29.

10. April. **Emmental A. G. Exportgesellschaft für Schmelzkäse (Emmental S. A. Société Anonyme pour l'Exportation de Fromages suisses) (Emmental S. A. Società Anonima per l'Esportazione di Formaggi Svizzeri) (Emmental Ltd. Export Company for Swiss Cheese)**, mit Sitz in Zollikofen (Bern) und Zweigniederlassung in Luzern (S. H. A. B. Nr. 150 vom 1. Juli 1929, Seite 1371). Aus dem Verwaltungsrat sind Otto Burger und Jean Guillet ausgeschieden. Neu wurden in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsberechtigung gewählt: Antoine Morard, von Pont-en-Ogoz et Gumefens, Verwalter, in Marsens (Freiburg), und Karl Heinrich Müller, von Känerkinden (Basel-Land), Verwalter, in Frenkendorf (Basel-Land). Prokura wurde erteilt an Alfred Peter, von und in Luzern. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Vertretungen in Nouveautés. — 10. April. Die Firma **Sigmund Wlener**, Vertretungen in Nouveautés, Mercerie, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1932, Seite 126), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichtes des Inhabers erloschen.

10. April. **Hatz-Dieselmotoren Aktiengesellschaft (Société anonyme des Moteurs Diesel-Hatz) (Hatz-Diesel Motors Company Limited) (Societad anonima de los Motores Hatz-Diesel)**, mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 86 vom 12. April 1933, Seite 895). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. April 1933 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 150,000 durch folgende Vorkehren auf Fr. 30,000 reduziert: Es wurden vernichtet 120 Stück Aktien zum bisherigen Nominalwert von Fr. 500 (= Fr. 60,000), sowie 80 Aktien zum bisherigen Nominalwert von Fr. 250 (= Fr. 20,000). Ferner wurden die sämtlichen übrigen Aktientitel (80 Aktien zu Fr. 500 und 120 Aktien zu bisher Fr. 250) durch Abstempelung auf je Fr. 150 reduziert. § 3 der Statuten lautet nun: Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 30,000 und ist eingeteilt in 200 Aktien zu Fr. 150, die alle auf den Namen lauten.

11. April. **Möbelfabrik & Ausstergeschäft Wolhusen A. G.**, mit Sitz in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 164 vom 16. Juli 1932, Seite 1754). An der Generalversammlung vom 11. März 1933 wurde eine Teilstatutenrevision vorgenommen, wodurch die publizierten Tatsachen in folgender Weise berührt werden. Die Firma heisst nun **Möbelfabrik A. G. Wolhusen**. Entsprechend erfuhr § 1 der Statuten eine Aenderung. Die übrigen Publikationen bleiben unverändert.

Grabmäler. — 11. April. Die Firma **Joseph H. Odermatt, Bildhauer**, Verkauf von fertigen Grabmälern, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 88 vom 18. April 1925, Seite 656), ist infolge Todes des Inhabers und Verkaufs des Geschäftes erloschen. Aktiven und Passiven sind unterm 3. März 1933 übergegangen an die neue Einzelfirma «Fischbach», in Luzern.

Inhaberin der Firma **Fischbach**, in Luzern, ist Marie Fischbach, von Hochdorf, in Luzern. Sie hat unterm 3. März 1933 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Josef H. Odermatt, Bildhauer», in Luzern, übernommen. Grabsteingeschäft. Kaufmannweg Nr. 31.

12. April. In der Firma **Aktiengesellschaft der Maschinenfabrik von Theodor Bell & Cie. (S. A. des Ateliers de Construction de Théodore Bell & Cie.) (Theodore Bell & Co. Limited, Machine Works) (S. A. Stabilimento Meccanico Theodore Bell & C.) (S. A. Theodoro Bell y Cia. Talleres de Construcción)**, mit Sitz in Kriens (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1932, Seite 1930), ist die an Johann Schnyder, Ingenieur, erteilte Prokura erloschen.

Molkereiprodukte, Comestibles, Kolonialwaren. — 12. April. Inhaberin der Firma **Frau Zürcher**, in Luzern, ist Fanny Züreher geb. Lindecker, von Menzingen, in Luzern. Molkereiprodukte, Comestibles und Kolonialwaren. Bundesstrasse Nr. 21.

13. April. **Säge- & Hobelwerk Aktiengesellschaft (vorm. Haab & Co.)**, mit Sitz in Wolhusen (S. H. A. B. Nr. 259 vom 4. November 1932, Seite 2583). An der Generalversammlung vom 11. Februar 1933 wurde eine teilweise Statutenrevision vorgenommen, wodurch die Gesellschaft nun auch ermächtigt wird, alle Geschäfte zu tätigen, die mit dem Gesellschaftszweck in direktem oder indirektem Zusammenhang stehen. Die Amtsdauer der Verwaltungsratsmitglieder wurde ferner von drei Jahren auf 1 Jahr herabgesetzt.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Balsthal

Uhren, Telefonkontrollapparate. — 1933. 12. April. Inhaber der Firma **Emil Allemann**, in Welschenrohr, ist Emil Allemann, von und in Welschenrohr. Uhrenfabrikation und Handel mit Uhren und Telefonkontrollapparaten.

Bureau Bucheggberg

Wirtschaft, Spezereien. — 12. April. Inhaberin der Firma **Elise Bleuer-Tüscher**, in Biezwil, ist Elise Bleuer geb. Tüscher, Ernst's Ehefrau, von und in Biezwil; in Gütertrennung lebend. Wirtschaft zum Stern und Spezereihandlung.

15. April. Die **Ziegenzuchtgenossenschaft Oberbucheggberg**, mit Sitz in Biezwil (S. H. A. B. Nr. 203 vom 31. August 1929), hat in ihrer Generalversammlung vom 17. April 1932 an Stelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Präsidenten Peter Erlacher als solchen gewählt: Johann Arni, David's sel., Wagner, von und in Biezwil, bisher Aktuar; an Stelle von Johann Arni als Aktuar: Gottfried Isch-Erlacher, Gottfried's, Uhrmacher, von Schnottwil, in Biezwil, neu, und an Stelle des ausgeschiedenen Ernst Spielmann als Beisitzer: Johann Arni, Adam's sel., Landwirt, von und in Biezwil, neu. Die Unterschriftsberechtigung von Peter Erlacher ist somit erloschen. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Bureau Dorneck

13. April. Aus dem Vorstand der **Landwirtschaftlichen Genossenschaft Büren**, mit Sitz in Büren bei Liestal (S. H. A. B. Nr. 136 vom 15. Juni 1926, Seite 1086), sind der Vizepräsident Karl Hänggi, sowie Robert Meier ausgeschieden. Die Unterschriftsberechtigung von Karl Hänggi ist erloschen. An deren Stelle wurden in den Vorstand gewählt Arthur Altermatt und Alfred Gaugler, beides Landwirte, von und in Büren. Vizepräsident ist nunmehr Walter Nachbur, Bezirksweibel und Landwirt, von und in Büren. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv mit dem Sekretär.

Bureau Stadt Solothurn

Gasthof. — 15. April. Die Firma **J. Georg Bauz**, Gasthofbetrieb, Hotel Kreuz, in Solothurn (S. H. A. B. Nr. 305 vom 30. Dezember 1930, Seite 2663), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kollektivgesellschaft «Wwe. Marie Bauz & Sohn», in Solothurn.

Marie Bauz geb. Sommer, Witwe des Johann Georg Bauz und Johann Wilhelm Bauz, Sohn, beide von Köniz, wohnhaft in Solothurn, haben unter der Firma **Wwe. Marie Bauz & Sohn**, in Solothurn, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 13. April 1933 begonnen hat. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Georg Bauz», in Solothurn. Gasthofbetrieb. Hotel Kreuz, Kreuz- und Theatergasse Nr. 4.

Genf — Genève — Ginevra

Graveur, etc. — 1933. 11 avril. La maison **Joseph Rard**, graveur, à Genève (F. o. s. du c. du 15 avril 1932, page 913), ajoute à son genre d'affaires: le commerce et la représentation d'articles divers.

11 avril. **Le Carénage S. A. Chantier Naval**, société anonyme ayant son siège à Collonge-Bellerive (F. o. s. du c. du 28 janvier 1932, page 232). Suivant procès-verbal d'assemblée générale du 7 avril 1933, dressé par M^e Pierre Jeandin, notaire, à Genève, Georges Gangloff, industriel, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement d'Henri-Bénédict de Saussure, Pierre Jeannet et Eugène Martin, administrateurs démissionnaires, lesquels sont radiés et leurs pouvoirs éteints. Jacqueline de Saussure née Ansermet, directeur, est radiée et ses pouvoirs éteints.

11 avril. Suivant décision d'assemblée générale d'actionnaires en date du 10 avril 1933, la **Société Immobilière Longemalle Levant**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 17 novembre 1923, page 2162), a pris acte de la démission de l'administrateur Eugène Lambert, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et a nommé à sa place, comme unique administrateur, avec signature sociale, Jean-Marc Duchosal, expert-comptable, de et à Genève. Adresse actuelle de la société: 56, rue du Stand (bureau «H.-L. Duchosal»).

11 avril. **Banque Fédérale (Société Anonyme)**, ayant son siège principal à Zurich et diverses succursales, dont une notamment à Genève (F. o. s. du c. du 6 avril 1932, page 810). Dans leur assemblée du 4 mars 1933, les actionnaires ont révisé les statuts. Les publications précédentes se trouvent, de ce fait, modifiées sur les points suivants. Les organes de la société sont: l'assemblée générale, le conseil d'administration composé de 9 à 15 membres, la direction et la commission de contrôle. En outre, l'administrateur Emil Scheller-Erni, décédé, est radié. Par contre, ont été nommés en qualité d'administrateurs: Dr. Charles-Hermann Gossweiler, directeur de la société «Dr. A. Wander A. G.» à Berne, de Zurich, à Muri près Berne, et Victor Mettler, président du conseil d'administration de la «Volksmagazin Viktor Mettler Aktiengesellschaft» à St-Gall, de et à St-Gall. Ces deux derniers n'ont pas la signature sociale.

11 avril. **Société Immobilière Lyon-Square**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 5 avril 1933, page 836). Edouard Têron, régisseur, de et à Genève, a été nommé second administrateur de la société. Dans sa séance du 8 avril 1933, le conseil d'administration a nommé l'administrateur Albert Nobile (déjà inscrit), président, et Edouard Têron (sus-nommé), secrétaire du conseil. La société est valablement engagée par la signature collective des deux administrateurs. Les pouvoirs d'Albert Nobile sont modifiés en conséquence.

11 avril. **Société d'Exploitation Agricole et Immobilière de l'Abbaye**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 1^{er} octobre 1930, page 2002). Jules-Auguste Zillweger, clerc d'avocat, de Fribourg et Genève, à Genève, a été nommé administrateur unique, avec signature sociale, en remplacement de Marcel de Seigneux, démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: Place de la Fusterie n° 9 (étude de M^e Paul Lachenal).

Administration de participations financières. — 11 avril. Aux termes d'acte reçu par M^e Louis Lacroix, notaire, à Genève, le 1^{er} avril 1933, il a été constitué sous la dénomination de **Monviger S. A.**, une société anonyme ayant pour objet l'administration de participations financières. Le siège de la société est fixé à Bellevue (Genève). Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 500,000, divisé en 500 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. Les publications de la société sont obligatoirement faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 administrateurs. Elle est valablement engagée par la signature individuelle de chaque administrateur. Le conseil d'administration est composé de Pierre Lombard, banquier, de Genève, à Valavran (Bellevue), et Charles Gautier, banquier, de Coligny, à Chêne-Bougeries. Dans sa séance du 1^{er} avril 1933, le conseil d'administration a nommé comme président Pierre Lombard et comme secrétaire Charles Gautier, sus-nommés. Locaux: Valavran (Bellevue) chez Pierre Lombard, administrateur.

11 avril. La **Société Centrale Mixte des Gardes Malades de Genève**, société coopérative à Genève (F. o. s. du c. du 18 mars 1912, page 480), a dans son assemblée générale du 17 mars 1933, renouvelé son comité comme suit: Arnold Haller, président, de Genève; Marie Haenny, vice-présidente, de Reichenbach (Berne); Berthe Zahler-Soloz, secrétaire-trésorière, de Schaffhouse; Marie Annen, de Duillier (Vaud); Mathilde Luchsinger, de Mitlodi (Glaris); Jeanne Schumacher, de Genève, et Frédéric Schwab, de Genève, tous gardes-malades, domiciliés à Genève. La société est engagée par la signature collective du président, de la vice-présidente et de la secrétaire-trésorière. Les anciens membres du comité: Pierre-Xavier Galliaud, président; Gottlieb Hess, vice-président; Emile Soloz, secrétaire-trésorier; Louise Soloz et Emilie Dubois; Elise Sommer et Francis Bain, sont radiés et les pouvoirs des trois premiers sont éteints.

Eidg. Amt für gelistetes Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte März 1933

Deuxième quinzaine de mars 1933 — Seconda quindicina di marzo 1933

I. Abteilung — 1^{re} Partie — 1^a Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi

50889—50989

- Nr. 50889. 16. März 1933, 9 Uhr. — Offen. — 19 Muster. — Stickeren. — **Bischofberger & Co.**, Wil (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 50890. 16. März 1933, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1409 Muster. — Maschinenstickereien. — **Union A. G. vorm. Hoffmann & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 50891. 16. März 1933, 17 Uhr. — Versiegelt. — 129 Muster. — Stickeren. — **Aktiengesellschaft Vogel & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 50892. 16. März 1933, 20 Uhr. — Offen. — 12 Modelle. — Stahlmöbel. — **Anton Lorenz**, Berlin (Deutschland). Vertreter: **Isaak Wyler**, Zürich.
- Nr. 50893. 17. März 1933, 10 Uhr. — Versiegelt. — 34 Muster. — Gemusterte Baumwollgewebe. — **Raduner & Co. A.-G.**, Horn (Thurgau, Schweiz). Vertreter: **Rolf Wäber**, Bern.
- Nr. 50894. 9. März 1933, 19 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Carrosserie d'automobiles (cabriolets). — **Marcel Hartmann**, Lausanne (Suisse).
- Nr. 50895. 14. März 1933, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gehäuse eines Absperrhahnes für Leitungen von pneumatischen Bremsen. — **Karl Slama**, Wien (Oesterreich). Vertreter: **Imer & de Wurstemberger** c/avant **E. Imer-Schneider**, Genf.
- Nr. 50896. 14. März 1933, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kleiderbürste. — **Ernst Tiffel**, Bärenwalde i. Sa. (Deutschland). Vertreter: **Gebr. A. Rebmann**, Zürich.
- Nr. 50897. 16. März 1933, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Adressenblock. — **Werner Schulthess**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 50898. 16. März 1933, 19 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kotbürsten mit Kotkratzer. — **Anna Müller-Scheibach**, Unterseen b. Interlaken (Schweiz).
- Nr. 50899. 16. März 1933, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Brikettbündel-Aufreisser. — **Anna Müller-Scheibach**, Unterseen b. Interlaken (Schweiz).
- Nr. 50900. 17. März 1933, 20 Uhr. — Offen. — 316 Muster. — Stickeren. — **Comtex A.-G.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 50901. 18. März 1933, 9 Uhr. — Offen. — 4 Muster. — Schachteln und Tuben. — **Jean de Chastonay**, Siders (Schweiz).
- Nr. 50902. 18. März 1933, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Halter für Vorlagen etc. — **Conrad Melli**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 50903. 18. März 1933, 12¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Scheinwerfer. — **Sport A.-G.**, Biel (Schweiz). Vertreter: **Bovard & Co.**, Bern.
- Nr. 50904. 18. März 1933, 13 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Plateau à desservir. — **Henri Adrien Cart**, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
- Nr. 50905. 18. März 1933, 16 Uhr. — Offen. — 16 Muster. — Klöppelspitzen. — **Spitzen-Export A.-G.**, Tuggen (Schweiz).
- Nr. 50906. 19. März 1933, 4 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Schreibtischlampen für elektrisches Licht. — **Fritz Deutsch**, Kreuzlingen (Schweiz). — Priorität: Deutschland, 8. Februar 1933.
- Nr. 50907. 19. März 1933, 4 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Vorhangstoffe. — **Fried. Emil Haeblerlin**, Wila (Schweiz).
- Nr. 50908. 20. März 1933, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Einstellapparat für Schneidwerkzeuge von Holzbearbeitungsmaschinen. — **Alfred Studer**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 50909. 20. März 1933, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Wandschmuck. — **August Girardet**, Oerlikon (Schweiz).
- Nr. 50910. 21. März 1933, 4 Uhr. — Offen. — 5 Muster. — Etiketten. — **Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth**, Lenzburg (Schweiz).
- Nr. 50911. 22. Februar 1933, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Etikette. — **Karl Georg Naef**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 50912. 21. März 1933, 11 Uhr. — Offen. — 24 Modelle. — Büreaumöbel. — **Thonet-Mundus A.-G.**, Zürich (Schweiz). Vertreter: **Isaak Wyler**, Zürich.
- Nr. 50913. 21. März 1933, 14¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Garbenband-Haspel. — **Hs. Kaiser**, Leuzingen (Schweiz).
- Nr. 50914. 20. März 1933, 18¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Dichtung für Fenster, Türen u. dergl. — **Rudolf Berg**, Prag (Tschechoslowakien). Vertreter: **A. Bugnion**, Genf.
- Nr. 50915. 21. März 1933, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Geschwindigkeits-Tabelle für Motorfahrzeuge. — **Hans Wältli**, Arni b. Biglen (Schweiz).
- Nr. 50916. 22. März 1933, 8 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Rahmen für Autoshilder. — **Friedrich Lüdi & Cie.**, Mogelsberg (Schweiz).
- Nr. 50917. 10. März 1933, 20 Uhr. — Offen. — 12 Modelle. — Abdeckungen für Balkon- und Mauerbrüstungen. — **Gottfried Kunz**, Uetikon a. See (Schweiz).
- Nr. 50918. 13. März 1933, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gartensockel. — **Seraphin Ernst**, Würenlos (Schweiz).
- Nr. 50919. 18. März 1933, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Als Umschlag für Preiskataloge verwendbare Apothekenhandverkaufs-Tabelle. — **F. X. Münzel**, Baden (Schweiz). Vertreter: **H. Kirchner** vormals **Bourry-Séquin & Co.**, Zürich.
- Nr. 50920. 20. März 1933, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gebäckschale. — **Ernst Matter**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 50921. 21. März 1933, 17¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tisch für Tisch-Tennis. — **Emile Tribelhorn**, Biel (Schweiz). Vertreter: **W. Koeliker**, Biel.
- Nr. 50922. 22. März 1933, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Handwebstuhl für Wolle. — **Ludwig Karl Fischer**, Schaffhausen (Schweiz).

- Nr. 50923. 22. März 1933, 11 Uhr. — Offen. — 42 Muster. — Stickeren. — **L. Giger & Cie.**, Nachfolger von **Max Giger & Cie.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 50924. 22. März 1933, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gerüst-Ständer. — **Gottfried Kunz**, Uetikon a. See (Schweiz).
- Nr. 50925. 22. März 1933, 17 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Klosett-sitzbelag. — **Oskar Ley**, Münchenstein (Schweiz).
- Nr. 50926. 22. März 1933, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Jeu de patience (Puzzle). — **Vuilleumier & Rudin**, Genève (Suisse).
- Nr. 50927. 22. März 1933, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Damen-Korsett. — **S. Lindauer & Co.**, Stuttgart-Cannstatt (Deutschland). Vertreter: **Jos. Spichtin**, Zürich.
- Nr. 50928. 22. März 1933, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Confiserieartikel. — **M. Goeggel & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 50929. 22. März 1933, 20 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Montage-Sehalone. — **Adolf Feiler Aktiengesellschaft**, Horgen (Schweiz).
- Nr. 50930. 23. März 1933, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Verpackung für Joghurt-Käse. — **Schachtelkäsefabrik A.-G.**, Liebefeld b. Bern. (Schweiz).
- Nr. 50931. 23. März 1933, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Hotel-Menus- und Weinkarten. — **Eidenbenz-Seitz & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 50932. 23. März 1933, 18 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tragfuss mit Hubspindel. — **E. Krebs & Co.**, Dietlikon (Schweiz).
- Nr. 50933. 23. März 1933, 18¼ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Lunette de boîte de montre-bracelet. — **Hans Wilsdorf**, Genève (Suisse). Mandataire: **A. Bugnion**, Genève.
- Nr. 50934. 23. März 1933, 18¼ h. — Ouvert. — 5 modèles. — Dispositifs de fixation du bracelet aux montres-bracelets. — **Hans Wilsdorf**, Genève (Suisse). Mandataire: **A. Bugnion**, Genève.
- Nr. 50935. 23. März 1933, 19 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Affiches-réclame. — **Publix**, Genève (Suisse).
- Nr. 50936. 23. März 1933, 20 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Serre-fil pour ligne de contact oblique. — **Mauerhofer & Zuber**, Lausanne (Suisse).
- Nr. 50937. 22. März 1933, 15 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Einsatzstück für Schuhabsätze; Absatz für Skischuhe. — **Josef Höbel**, Siebenlehn (Saachsen, Deutschland). Vertreter: **E. Angehrn**, Genf.
- Nr. 50938. 22. März 1933, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Reklame-Einrichtung. — **R. Morani**, Remo-Reklame, Zürich (Schweiz).
- Nr. 50939. 23. März 1933, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Heisswasseremesser. — **Bürgin & Cie.**, Basel (Schweiz). Vertreter: **Amand Braun**, Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Nr. 50940. 24. März 1933, 15¼ Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Tischteppichhalter. — **Jakob Brand**, Bern (Schweiz).
- Nr. 50941. 24. März 1933, 16 Uhr. — Versiegelt. — 4 Modelle. — Bestandteile von Vorrichtungen zum Verstellen von Sitz- und Liegemöbeln. — **August Runser**, Basel (Schweiz).
- Nr. 50942. 24. März 1933, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Waschmaschinen. — **Johann Schürmann**, Olten (Schweiz).
- Nr. 50943. 24. März 1933, 17 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Einhängenvorrichtungen für Badewannen an fahrbare Gestelle. — **Bossard, Kuhn & Co.**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 50944. 24. März 1933, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Skistockrad. — **Walter Büchli**, Wil (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 50945. 24. März 1933, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Formular für Schultagebuch. — **Hans Matter**, Alchenstorf (Schweiz).
- Nr. 50946. 24. März 1933, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Faltschachtel für Käse u. dergl. — **James Hendry**, Cranham, Upminster (Essex, Grossbritannien). Vertreter: **Stauder-Berchtold**, St. Gallen.
- Nr. 50947. 24. März 1933, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Behälter für radioaktive Körper. — **Carl August Steinkogler**, Graz (Oesterreich). Vertreter: **W. Rossel**, Zürich.
- Nr. 50948. 24. März 1933, 20 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Klöppelspitzen. — **Spitzen-Export A.-G.**, Tuggen (Schweiz).
- Nr. 50949. 25. März 1933, 12 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Eisenmöbel. — **Bigler, Spichiger & Cie. A.-G.**, Biglen (Schweiz).
- Nr. 50950. 25. März 1933, 12 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rohrbördelapparat. — **Karl Kugler**, Bern (Schweiz).
- Nr. 50951. 25. März 1933, 15 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Ofenkacheln. — **Ofenfabrik Kohler Aktiengesellschaft**, Biel (Schweiz).
- Nr. 50952. 25. März 1933, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Nécessaire pour tricoter. — **Jacques Thévenoux**, Oyonnax (Ain, France). Mandataire: **Fl. Rabilloud**, Genève.
- Nr. 50953. 25. März 1933, 20 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Vorhangstoffe. — **Fried. Emil Haeblerlin**, Wila (Schweiz).
- Nr. 50954. 23. März 1933, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Photo-Artikel (Hilfsapparat zur Aufnahme kleiner Gegenstände). — **Dr. Willy Hes**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 50955. 25. März 1933, 17 Uhr. — Versiegelt. — 10 Modelle. — Korb-Antennen. — **Robert Reinert**, La Chaux-de-Fonds (Schweiz).
- Nr. 50956. 27. März 1933, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sitzmöbel. — **Aktiengesellschaft Möbelfabrik Horgen-Glarus (vorm. Emil Baumann)**, Horgen (Schweiz).
- Nr. 50957. 27. März 1933, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Beutel für Salz-Bretzeln. — **Willisauer Ringli & Biscuits A. G.**, Willisau (Schweiz).
- Nr. 50958. 27. März 1933, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Reklame-Auto. — **R. Morani**, Remo-Reklame, Zürich (Schweiz).
- Nr. 50959. 27. März 1933, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Teepackung. — **Albert Rikli**, Kandersteg (Schweiz). Vertreter: **Naegeli & Co.**, Bern.
- Nr. 50960. 27. März 1933, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Gerätestecker für elektrische Apparate. — **F. Richter**, jun., Wil (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 50961. 27. März 1933, 20 Uhr. — Versiegelt. — 22 Muster. — Gewebe aus Baumwolle und Halbleinen. — **Meyer-Mayor & Cie.**, Neu St. Johann (Schweiz).
- Nr. 50962. 27. März 1933, 20 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Porzellanwaren. — **Krister Porzellanmanufaktur A. G.**, Waldenburg (Schlesien, Deutschland). Vertreterin: **Genossenschaft Keramik**, Zürich.

- Nr. 50963. 29. März 1933, 9¼ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Verpackung für Schmelzkäse. — **Schachtelkäse-Fabrik A.-G.**, Liebefeld b. Bern (Schweiz).
- Nr. 50964. 23. März 1933, 4 h. — Ouvert. — 1 dessin. — Boîtes de montres, pendulettes et médailles. — **H. Moser & Cie S. A.**, Le Locle (Suisse); ayant cause de « C. Mezzana », Rome.
- Nr. 50965. 27. März 1933, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rollbares Putz- und Scheuerbänkchen. — **August Homberger**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 50966. 27. März 1933, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Schutzvorrichtung für Brillen und Augengläser gegen Licht und Sonne. — **A. Laszlo**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 50967. 28. März 1933, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Konus-Membran für Lautsprecher. — **Emil Widmer**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 50968. 28. März 1933, 17 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Tableau pointeur pour jeu de « Boece ». — **Arthur Aubert**, Lugano-Massagno (Suisse).
- Nr. 50969. 28. März 1933, 17 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Apparaturen zur Auslösung eines akustischen oder optischen elektrischen Signales. — **Baumann, Koelliker & Co A.-G.** für elektrotechnische Industrie, Zürich (Schweiz).
- Nr. 50970. 28. März 1933, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Packung für Wasch-, Spül-, Reinigungs-, Putz- und Bleichmittel. — **Henkel & Cie. A. G.**, Basel (Schweiz). Vertreter: Amand Braun Nachf. v. A. Ritter, Basel.
- Nr. 50971. 28. März 1933, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Siphons. — **B. Hägi-Rutishauser**, Biel (Schweiz). Vertreter: Walter Moser, Biel.
- Nr. 50972. 28. März 1933, 19 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Briefordner. — **Fausch-Zollinger A.-G.**, Schwamendingen (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 50973. 28. März 1933, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Beleuchtungs-diffusor. — **B. A. G. Bronzwarenfabrik A. G.**, Turgi (Schweiz).
- Nr. 50974. 29. März 1933, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Hohldecke mit Matratzen-einlage. — **Josef Weltert**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 50975. 29. März 1933, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Miniatur-Licht-reklamesäule. — **Johann Edwin Wolfensberger**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich.
- Nr. 50976. 29. März 1933, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Packung für Waschmittel. — **Fr. Ad. Keller**, Basel (Schweiz).
- Nr. 50977. 29. März 1933, 19 h. — Cacheté. — 2 modèles. — Fermentes pour assemblage de parties de meubles. — **Charles Brog-Rawlyer**, Avenches (Suisse).
- Nr. 50978. 29. März 1933, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kasten. — **Carl E. Dimmler**, Zofingen (Schweiz).
- Nr. 50979. 30. März 1933, 4 Uhr. — Offen. — 26 Muster. — Etiketten. — **Conservenfabrik Rorschach A. G.**, Rorschach (Schweiz).
- Nr. 50980. 30. März 1933, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schutzvorrichtung für Brillen und Augengläser gegen Licht und Sonne. — **A. Laszlo**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 50981. 30. März 1933, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Paketver-schliesser mit Papierrolle. — **E. Kraus**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 50982. 30. März 1933, 18 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Brosse à dents à réservoir. — **Etablissement Selec Tea S. A.**, Genève (Suisse).
- Nr. 50983. 30. März 1933, 20 Uhr. — Versiegelt. — 59 Muster. — Stickereien. — **Aug. Giger & Co.**, St. Gallen (Schweiz).
- Nr. 50984. 28. März 1933, 16 h. — Ouvert. — 10 modèles. — Montres décorées. — **Huguenin frères & Co**, Fabrique Niel, Le Locle (Suisse).
- Nr. 50985. 31. März 1933, 13 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Jeu de quilles de table. — **Arthur Cherphilod**, Lausanne (Suisse).
- Nr. 50986. 31. März 1933, 14¼ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Stroh-kranzreifen. — **A. Christen**, Zürich (Schweiz).
- Nr. 50987. 31. März 1933, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Reiberhahn für Gas und Wasser. — **Paul Kiener**, Bern (Schweiz).
- Nr. 50988. 31. März 1933, 17 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Porzellanwaren. — **Krister Porzellanmanufaktur A. G.**, Waldenburg (Schlesien, Deutsch-land). Vertreterin: Genossenschaft Keramik, Zürich.
- Nr. 50989. 31. März 1933, 20 Uhr. — Versiegelt. — 157 Muster. — Sticke-reien. — **Fritz Enderlin**, Bülhel (Schweiz).

II. Abteilung — II^e Partie — II^a Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

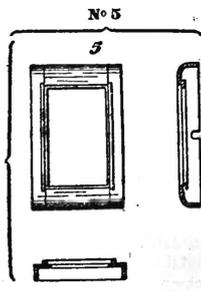
Reproductions de modèles pour montres

(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi

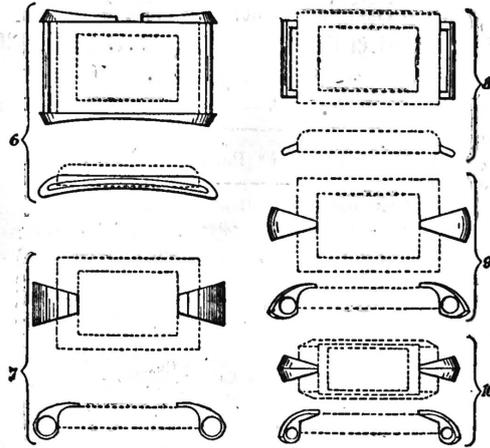
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

- Nr. 50933. 23. März 1933, 18¼ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Lunette de boîte de montre-bracelet. — **Hans Wilsdorf**, Genève (Suisse), Mandataire: A. Bugnion, Genève.



- Nr. 50934. 23. März 1933, 18¼ h. — Ouvert. — 5 modèles. — Dispositifs de fixation du bracelet aux montres-bracelets. — **Hans Wilsdorf**, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

N° 6 à 10



III. Abteilung — III^e Partie — III^a Parte

Aenderungen — Modifications — Modificazioni

- Uebertragung der 4 folgenden Hinterlegungen von **Max Silberer**, Zürich (Schweiz), laut Erklärung vom 21. März 1933 zugunsten der Firma **Hans Locher & Co.**, Zürich (Schweiz); registriert den 21. März 1933:
- Nr. 45824. 6. April 1930, 11 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Lederwaren.
- Nr. 45825. 6. April 1930, 11 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Lederwaren.
- Nr. 46158. 11. Juni 1930, 19 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Düte mit Aufdruck.
- Nr. 49094. 10. März 1932, 13 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Lederbeutel.

Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

- Nr. 34431. 30. Dezember 1922, 10 Uhr. — (III. Periode 1932/37.) — 3 Muster. — Bogen für Rubrikenbuch und Formulare für Gemeindevoranschläge. — **Oskar Ruhier**, Bern (Schweiz); registriert den 30. März 1933.
- Nr. 34647. 3. März 1923, 16½ Uhr. — (III. Periode 1933/38.) — 5 Modelle (von 20). — Eisenmöbel. — **Bigler, Spilchler & Cie A. G.**, Biglen (Schweiz); registriert den 27. März 1933.
- Nr. 34651. 8. März 1923, 19 h. — (III^e période 1933/38.) — 3 dessins. — Verres imprimés. — **Société de St. Gobain, Chauny & Crey**, Paris (France). Mandataire: D. Loupot, Lausanne; enregistrement du 4 avril 1933.
- Nr. 34666. 10. März 1923, 16 Uhr. — (III. Periode 1933/38.) — 2 Modelle. — Schuheinlagen. — **Hans Sochor**, Hönegg-Zürich (Schweiz); registriert den 23. März 1933.
- Nr. 34721. 21. März 1923, 20 h. — (III^e période 1933/38.) — 2 dessins. — Paquetages pour cafés torréfiés et moulus. — **Rumpf, Aubert & Cie.**, Montreux (Suisse); enregistrement du 4 avril 1933.
- Nr. 42002. 1. Februar 1928, 18½ Uhr. — (II. Periode 1933/38.) — 1 Modell. — Verschluss für Frisurhauben. — **Léon Seilaz**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 3. April 1933.
- Nr. 42071. 3. Februar 1928, 19 Uhr. — (II. Periode 1933/38.) — 1 Modell. — Presse zum Eindrücken der gefassten Lagersteine in Uhrwerke und in Brücken solcher Werke. — **Henri Hauser A. G.**, Biel (Schweiz). Vertreter: W. Moser, Biel; registriert den 3. April 1933.
- Nr. 42179. 3. März 1928, 9 h. — (II. Periode 1933/38.) — 2 disegni. — Banderuole per sigari. — **Fabbrica Tabacchi in Brissago (Fabrique de Tabacs à Brissago) (Tabakfabrik in Brissago)**, Brissago (Svizzera); registrata il 28 marzo 1933.
- Nr. 42181. 3. März 1928, 16 Uhr. — (II. Periode 1933/38.) — 1 Modell. — Scheuertuchhalter. — « **Fortschritt** » Patentverwertungsgenossenschaft, Zürich (Schweiz); registriert den 3. April 1933.
- Nr. 42224. 12. März 1928, 14 Uhr. — Versiegelt. — (II. Periode 1933/38.) — 1872 Muster. — Mechanische Baumwoll- und Kunstseidestickereien. — **Jacob Rohner A.-G.**, Rebstein (Schweiz); registriert den 27. März 1933.
- Nr. 42235. 12. März 1928, 19 Uhr. — (II. Periode 1933/38.) — 1 Muster. — Zigarrenpackung. — **Fabbrica Tabacchi in Brissago (Fabrique de Tabacs à Brissago) (Tabakfabrik in Brissago)**, Brissago (Schweiz); registriert den 28. März 1933.
- Nr. 42246. 15. März 1928, 20 Uhr. — Versiegelt. — (II. Periode 1933/38.) — 896 Muster. — Stickereien. — **Reichenbach & Co. A. G.**, St. Gallen (Schweiz); registriert den 23. März 1933.
- Nr. 42281. 8. März 1928, 18½ Uhr. — (II. Periode 1933/38.) — 1 Modell. — Krampfadestrümpfe. — **Frel & Kasser**, Zürich (Schweiz); registriert den 23. März 1933.
- Nr. 42288. 23. März 1928, 18½ Uhr. — (II. Periode 1933/38.) — 1 Modell. — Einlagekeile für Schuhe. — **Frel & Kasser**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 23. März 1933.
- Nr. 42289. 23. März 1928, 18½ Uhr. — (II. Periode 1933/38.) — 1 Modell. — Regulierbare Schuheinlage mit Gelenkverstärkung. — **Frel & Kasser**, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 23. März 1933.
- Nr. 42291. 24. März 1928, 8 Uhr. — (II. Periode 1933/38.) — 2 Muster. — Etiketten. — **Conservenfabrik Lenzburg vorm. Henckell & Roth**, Lenzburg (Schweiz); registriert den 23. März 1933.
- Nr. 42313. 27. März 1928, 16 Uhr. — (II. Periode 1933/38.) — 1 Modell. — Subkutanspritzenverschluss. — **Thekla Knöbel**, Basel (Schweiz); registriert den 4. April 1933.
- Nr. 42423. 16. April 1928, 21 h. — (II^e période 1933/38.) — 1 modèle. — Machine à rouler les pignons. — **Daniel Charpilloz & frère**, Pévillard (Suisse). Mandataire: W. Koelliker, Bienne; enregistrement du 23 mars 1933.

Nr. 42719. 11. Juni 1928, 18 1/2 Uhr. — (II. Periode 1933/38.) — 1 Modell. — Feuerfester Block für Ofen-Verkleidungen, Decken und Mauern. — **Liptak Furnace Arches Limited**, London (Grossbritannien) Vertreter: H. Kirchhofer vormals Bourry-Séquin & Co., Zürich; registriert den 23. März 1933.

Nr. 50924. 22. März 1933, 12 Uhr. — (II. Periode 1933/43.) — 1 Modell. — Gerüst-Ständer. — **Gottfried Kunz**, Uetikon a. See (Schweiz); registriert den 27. März 1933.

Nr. 50988. 31. März 1933, 17 Uhr. — (II. Periode 1933/43.) — 4 Modelle. — Porzellanwaren. — **Krister Porzellanmanufaktur A. G.**, Waldenburg (Schlesien, Deutschland). Vertreterin: Genossenschaft Keramik, Zürich; registriert den 4. April 1933.

Neue Vertreter — Nouveaux mandataires — Nuovi mandatori

Nr. 42046. — Fritz Isler, Zürich.

Nr. 42065. — Fritz Isler, Zürich.

Löschungen — Radiations — Radiazioni

Nr. 23439. 26. November 1913. — 1 Modell. — Futterapparat für nützliche Vögel.

Nr. 29064. 18 mars 1918. — 2 modèles. — Cabinets de pendulettes.

Nr. 29079. 26. März 1918. — 18 Muster (Saldo von 27). — Umhüllungen für Suppenwürfel und Würzflaschen; Wurstform-Umhüllungen, Bouillonwürfelbanderollen; Rumpf- und Deckelketten für Bouillonwürfelbüchsen; Preisetiketten für Würzflaschen.

Nr. 29111. 23 mars 1918. — 10 modèles. — Poignées et plaques d'entrée de serrures; poignées et lacet d'espagnolettes; bouton et plaque de crémone.

Nr. 33445. 3. März 1922. — 3 Modelle. — Kästchen und Kontrolltäfelchen für Schützenstände.

Nr. 34391. 18 décembre 1922. — 1 modèle. — Pièce de fixation pour relier les anses d'une montre-bracelet, soit à un bracelet en métal, soit à un bracelet en cuir.

Nr. 34397. 16. Dezember 1922. — 1 Modell. — Elektrischer Bettwärmer, als Fusschemel verwendbar.

Nr. 34400. 21 décembre 1922. — 1 modèle. — Plaque de dessus pour fourneaux à gaz.

Nr. 34403. 22 décembre 1922. — 36 dessins (Solde de 40). — Emballages.

Nr. 34405. 23. Dezember 1922. — 1 Modell (Saldo von 2). — Gartengeräte.

Nr. 34409. 28 décembre 1922. — 5 modèles. — Calibres de montres.

Nr. 34412. 29 décembre 1922. — 1 modèle. — Manette pour clef de réveil.

Nr. 34422. 30. Dezember 1922. — 1 Modell. — Unterteil für Back-, Brat- und Kochapparat.

Nr. 34442. 20. Dezember 1922. — 2 Modelle. — Kurbelschleifen für den Antrieb von Mähmaschinenmessern.

Nr. 41754. 16. Dezember 1927. — 1 Muster. — Bouillonwürfelteile.

Nr. 41759. 16. Dezember 1927. — 1 Muster. — Etiketten.

Nr. 41760. 16. Dezember 1927. — 419 Muster. — Stickereien.

Nr. 41763. 16. Dezember 1927. — 1 Modell. — Bestandteil von Gesellschaftsspielen.

Nr. 41764. 16. Dezember 1927. — 1 Muster. — Bestandteil von Gesellschaftsspielen.

Nr. 41765. 16. Dezember 1927. — 1 Muster. — Bestandteil von Gesellschaftsspielen.

Nr. 41767. 17. Dezember 1927. — 431 Muster. — Stickereien.

Nr. 41769. 17 décembre 1927. — 1 modèle. — Appareil pour le contrôle de la production des machines-outils automatiques.

Nr. 41770. 17. Dezember 1927. — 3 Modelle. — Isolationsmittel für Baldachine von elektrischen Beleuchtungskörpern.

Nr. 41771. 17. Dezember 1927. — 38 Muster. — Stickereien.

Nr. 41773. 19. Dezember 1927. — 3 Muster. — Kalender, Post- und Telegraphen-Tarif und Fahrplan, mit Reklamefeldern.

Nr. 41774. 19. Dezember 1927. — 3 Muster. — Reklametafeln.

Nr. 41776. 20. Dezember 1927. — 1 Modell. — Aschenbecher-Halter.

Nr. 41777. 21. Dezember 1927. — 505 Muster. — Maschinenstickereien.

Nr. 41780. 20. Dezember 1927. — 4 Modelle. — Taschentücher-Aufmachungen.

Nr. 41781. 20. Dezember 1927. — 1 Modell. — Dosenöffner.

Nr. 41782. 21. Dezember 1927. — 51 Muster. — Bunte Stickereien.

Nr. 41783. 21. Dezember 1927. — 23 Muster. — Vorlagen für Handarbeiten.

Nr. 41785. 21. Dezember 1927. — 121 Muster. — Maschinenstickereien.

Nr. 41788. 21. Dezember 1927. — 122 Muster. — Baumwoll- und Seidenstickereien.

Nr. 41789. 16 décembre 1927. — 2 modèles. — Dispositifs pour fixer les rondelles aux bâtons de ski.

Nr. 41791. 17 décembre 1927. — 1 modèle. — Gainerie pour présentation de bijoux.

Nr. 41792. 21. Dezember 1927. — 32 Muster. — Stickereien.

Nr. 41793. 21. Dezember 1927. — 460 Muster. — Stickereien.

Nr. 41794. 22. Dezember 1927. — 1 Muster. — Schweizerischer Bubikopf-Kalender 1928.

Nr. 41795. 22. Dezember 1927. — 1 Modell. — Jasstafel.

Nr. 41796. 22. Dezember 1927. — 2 Modelle. — Stüchnadeln.

Nr. 41797. 23. Dezember 1927. — 2 Modelle. — Bierglasuntersätze mit Zählvorrichtung.

Nr. 41798. 23. Dezember 1927. — 1 Muster. — Strassenverzeichnis der Stadt Bern.

Nr. 41801. 21. Dezember 1927. — 1 Modell. — An Skischuhen anzubringende Steigeisen.

Nr. 41803. 23. Dezember 1927. — 67 Muster. — Klöppelspitzen.

Nr. 41804. 23. Dezember 1927. — 1 Modell. — Gasanzünder.

Nr. 41805. 24. Dezember 1927. — 1 Modell. — Backofen.

Nr. 41807. 20. Dezember 1927. — 266 Muster. — Stickereien.

Nr. 41808. 23. Dezember 1927. — 65 Muster. — Handbespritzte Gewebe.

Nr. 41809. 26 décembre 1927. — 5 modèles. — Boîtes de montres.

Nr. 41810. 27. Dezember 1927. — 331 Muster. — Stickereien.

Nr. 41811. 27. Dezember 1927. — 561 Muster. — Stickereien.

Nr. 41812. 27. Dezember 1927. — 1 Modell. — Sicherungseinrichtung für Kinderstühle.

Nr. 41813. 27 décembre 1927. — 1 modèle. — Poste-récepteur pour radio-téléphonie.

Nr. 41815. 21. Dezember 1927. — 1 Modell. — Gepolsterter und gesteppter Kastenboden für Kinderwagen.

Nr. 41816. 21. Dezember 1927. — 1 Modell. — Kinderwagenkasten mit verstellbarer Rückenlehne.

Nr. 41817. 21. Dezember 1927. — 1 Modell. — Demontierbares Rädergestell für Kinderwagen.

Nr. 41818. 25 décembre 1927. — 17 modèles. — Etais pour pendulettes et montres.

Nr. 41819. 27 décembre 1927. — 1 dessin. — Schéma pour appareil-récepteur de radio-téléphonie.

Nr. 41820. 27. Dezember 1927. — 180 Muster. — Stickereien.

Nr. 41821. 28. Dezember 1927. — 3 Muster. — Taschentücher-Aufmachungen.

Nr. 41822. 28. Dezember 1927. — 7 Modelle. — Taschentücher-Aufmachungen.

Nr. 41823. 28. Dezember 1927. — 364 Muster. — Stickereien.

Nr. 41824. 28. Dezember 1927. — 8 Modelle. — Versandschachteln.

Nr. 41825. 28. Dezember 1927. — 1 Modell. — Kolben für Explosionsmotoren.

Nr. 41826. 28. Dezember 1927. — 1591 Muster. — Maschinenstickereien.

Nr. 41827. 28. Dezember 1927. — 56 Modelle. — Taschentücher-Aufmachungen.

Nr. 41828. 28. Dezember 1927. — 30 Modelle. — Taschentücher-Aufmachungen.

Nr. 41831. 22 décembre 1927. — 1 dessin. — Emballage pour poudre de savon.

Nr. 41833. 29. Dezember 1927. — 296 Muster. — Stickereien.

Nr. 41834. 29 décembre 1927. — 2 dessins. — Plans de constructions de chalets.

Nr. 41835. 29 décembre 1927. — 1 modèle. — Bibliothèque.

Nr. 41836. 21 décembre 1927. — 2 modèles. — Tableaux-réclame.

Nr. 41837. 28. Dezember 1927. — 1 Modell. — Kinderwagen.

Nr. 41838. 29. Dezember 1927. — 144 Muster. — Stickereien.

Nr. 41840. 30. Dezember 1927. — 300 Muster. — Mechanische Stickereien.

Nr. 41841. 30 décembre 1927. — 3 modèles. — Appareils de T. S. F.

Nr. 41842. 30 décembre 1927. — 1 modèle. — Cadres de T. S. F.

Nr. 41843. 31 décembre 1927. — 2 modèles. — Bracelets pour montres-bracelets.

Nr. 41844. 31. Dezember 1927. — 341 Muster. — Stickereien.

Nr. 41845. 31. Dezember 1927. — 1 Modell. — Kinderschuhe.

Nr. 41846. 31. Dezember 1927. — 14 Muster. — Klöppelspitzen aus Baumwolle und Kunstseide.

Nr. 41847. 31 décembre 1927. — 3 modèles. — Raquetterie de montre et éléments de cette raquetterie.

Nr. 41849. 19. Dezember 1927. — 39 Modelle. — Ornamente für den Buchdruck.

Nr. 41850. 30. Dezember 1927. — 231 Muster. — Stickereien.

Nr. 41863. 28. Dezember 1927. — 1 Modell. — Befestigungseinrichtung für Plafondbürstenstiele.

Nr. 41868. 30. Dezember 1927. — 1 Modell. — Zahnbürste.

Nr. 41971. 27. Dezember 1927. — 1 Modell. — Elektrischer Heisswasserspeicher.

Nr. 50649. 1. Februar 1933. — 1 Modell. — Aufhänger für Wischer, Besen und dergl. (gelöscht infolge Verzichtleistung vom 28. März 1933).

Société Immobilière La Citadine

MM. les porteurs d'obligations de l'emprunt 5 % 1926 sont convoqués en assemblée des obligataires dans le sens de l'ordonnance sur la communauté des créanciers dans les emprunts par obligations rendue par le Conseil Fédéral Suisse le 20 février 1913, pour le vendredi 5 mai 1933, à 15 hs., dans les bureaux de MM. E. & B. Naef, régisseurs, Corratierie 18, à Genève.

ORDRE DU JOUR:

- Exposé de la situation financière de la société.
- Modifications des conditions de l'emprunt hypothécaire, savoir:
 - Modification du taux de l'intérêt qui deviendra variable et qui dépendra du résultat de l'exploitation de la société;
 - Modification du terme de remboursement de l'emprunt, en ce sens que le tirage au sort d'obligations à rembourser, prévu dans l'acte constitutif de l'emprunt, sera supprimé et sera remplacé par un autre tirage au sort d'obligations qui seront remboursées chaque fois que les disponibilités de la Société le permettront;
 - Modification du rang hypothécaire de la garantie de l'emprunt en ce sens qu'il sera créé un capital d'obligations hypothécaires d'un montant de fr. 99.800. — destiné à payer des dettes de la Société, capital hypothécaire qui reposera en concours et au même rang hypothécaire que l'emprunt hypothécaire du 13 avril 1926;
 - Maintien de l'échéance du 5 janvier 1935;
 - Remise totale des intérêts échus sur les obligations le 5 janvier 1933.

Les décisions sur les points a) et b) devant avoir une durée de 10 ans.
f) Nomination ou confirmation de deux représentants des porteurs des obligations de l'emprunt.

3. Votation sur ces propositions.

Pour faciliter l'établissement de la Feuille de présence, MM. les obligataires sont invités, à déposer dès maintenant leurs titres chez MM. De l'Harpe & Cie., banquiers, Boulevard du Théâtre n° 2, à Genève.

Le bilan au 31 décembre 1932, certifié conforme par le commissaire-vérificateur des comptes, et le rapport du conseil d'administration, sont à disposition de MM. les porteurs d'obligations chez MM. E. & B. Naef, régisseurs. (A. A. 42^a)

Genève, le 13 avril 1933.

Le conseil d'administration.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Abgabe von Verzollungsvorschriften

(Mittteilung der eidg. Oberzolldirektion.)

Die Oberzolldirektion erstellt bei Tarifänderungen und -neuerungen von einiger Bedeutung die näheren Verzollungsvorschriften in Form von Rundschreiben, deren Inhalt später in den Nachrichten für den Kommentar zum Zolltarif Berücksichtigung finden soll. Um die Zollpflichtigen über die Tragweite solcher Neuerungen zu orientieren, werden die fraglichen Rundschreiben auf besonderes Verlangen hin von Fall zu Fall auch an die Interessenten verabfolgt. Die Abgabe erfolgt bis zu 2 Stück pro Firma gratis; für weitere Exemplare wird eine Gebühr von 20 Rp. pro Exemplar erhoben.

Abgabestellen: Materialverwaltung der Oberzolldirektion; Ortschaften mit Sitz einer Kreisdirektion; die Kreisdirektion; Ortschaften ohne Kreisdirektion: die Hauptzollämter des betreffenden Platzes (für den Platz Zürich wird einzig das Zollinspektorat, Sihlpostgebäude, als Abgabestelle bezeichnet). Eine Zustellung im Abonnement findet nicht statt. Die Bezugsmöglichkeit für ein gegebenes Rundschreiben wird jeweils im Schweizerischen Handelsamtsblatt bekannt gegeben. 90. 19. 4. 33.

Remise de prescriptions concernant les tarifications

(Avis de la Direction générale des douanes fédérales.)

Lors de modifications du tarif ou d'innovations tarifaires de portée générale, la Direction générale des douanes édicte les prescriptions de détail sous forme de circulaires dont il doit ultérieurement être tenu compte du contenu dans les suppléments au commentaire du tarif des douanes. Pour renseigner les redevables sur la portée de telles innovations, les circulaires en question seront, sur demande spéciale dans chaque cas, également remises aux intéressés. La remise a lieu gratuitement jusqu'à 2 pièces par maison; pour d'autres exemplaires, il est perçu un émolument de 20 centimes par pièce.

Offices de distribution: Intendance du matériel de la Direction générale des douanes; pour localités avec siège d'une Direction d'arrondissement: la Direction d'arrondissement; pour les localités sans Direction d'arrondissement: les bureaux de douane principaux de la place en cause (pour la place de Zurich, seul l'inspektorat des douanes, Sihlpostgebäude, est désigné comme office de distribution). Une remise en abonnement n'a pas lieu.

Un avis publié chaque fois dans la Feuille officielle suisse du commerce renseignera sur la possibilité de se procurer une circulaire donnée. 90. 19. 4. 33.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse

Ausweis vom 15. April 1933 — Situation hebdomadaire au 15 avril 1933

Aktiven — Actif		Passiven — Passif	
	Fr.	Fr.	
1. Goldbestand:			
im Inland	2,218,169,121.85		
im Ausland	815,696,988.70		
	2,533,766,110.55		
2. Golddevisen	4,792,740.94		
3. Inlandportefeuille:			
Wechsel	10,207,330.21		
Schatzanweisungen	150,000.—		
4. Wechsel der Darlehenskasse der Schweiz, Eidgenossenschaft	9,671,977.70		
5. Lombardvorschüsse:			
mit 10-tägiger Kündigungsfrist	39,154,326.61		
Anderer Lombardvorsch.	—		
6. Wertschriften	62,224,872.08		
7. Korrespondenten:			
im Inland	13,196,729.23		
im Ausland	1,006,164.62		
8. Sonstige Aktiven	20,240,439.11		
Total	2,694,410,690.95		
1. Eigene Gelder	36,000,000.—		
2. Notenumlauf	1,525,439,295.—		
3. Tägll. fall. Verbindlichk.	1,078,629,672.80		
4. Sonstige Passiven	54,341,723.15		
Total	2,694,410,690.95		

Diskontsatz 2%, seit 22. Januar 1931. — Lombardzinsfuß 2 1/2% seit 8. Februar 1933.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Überweisungskurse vom 19. April an — Cours de réduction à partir du 19 avril
 Belgien Fr. 72.25; Dänemark Fr. 80.—; Danzig, Freie Stadt Fr. 101.80; Deutschland Fr. 123.20; Frankreich Fr. 20.38; Italien Fr. 26.65; Japan Fr. 118.—; Jugoslawien Fr. 7.15; Luxemburg Fr. 14.46; Marokko Fr. 20.38; Niederlande Fr. 209.20; Oesterreich Fr. 72.926; Polen Fr. 58.25; Schweden Fr. 95.—; Tschechoslowakei Fr. 15.46; Tunesien Fr. 20.38; Ungarn Fr. 89.92; Großbritannien Fr. 18.—.

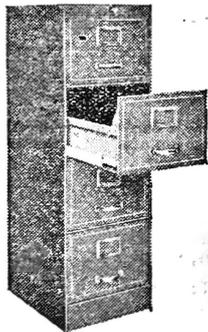
Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Unsere VERTIKAL-REGISTRATUR



ist einfach und übersichtlich

Unsere Stahlschränke

sind aus bestem Material hergestellt, solid gearbeitet und daher sehr dauerhaft.

Wenn Sie Bedarf an Bureaumöbeln

haben, wenden Sie sich an uns, wir machen Ihnen unsere Vorschläge kostenlos und stellen Ihnen Kataloge gerne zur Verfügung. 88-2

Bauer A.-G., Geldschrank- und Tresorbau ZÜRICH 6

Hallwag A.-G., Bern

XXII. ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 29. April 1933, 15 Uhr

im Konferenzzimmer d. Gesellschaft, Breitenrainstr. 97, II

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung pro 1932 und des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über das Rechnungsergebnis.
4. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und einem Suppleanten.
5. Unvorhergesehenes.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Bericht der Revisoren liegen vom 21. April an zur Einsicht der Aktionäre im Bureau der Gesellschaft auf. Die Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können vom 25. bis 28. April an der Kasse der Hallwag gegen Legitimation über den Aktienbesitz bezogen werden. (3121 Y) 1148 i

Bern, den 19. April 1933.

Der Verwaltungsrat.



Diktierere in's «Stenophon»

die ideale Diktiermaschine von heute. „Stenophon“ gibt jedes in die Maschine gesprochene Wort unmittelbar und zu jeder Zeit klar und deutlich wieder. — „Stenophon“ ist immer aufnahmefähig und macht Chef und Typistin unabhängig voneinander.

Verlangen Sie Prospekt 113 oder unverbindliche Probestellung.

GEBRÜDER SCHOLL A.-G. POSTSTRASSE 3 · ZÜRICH

Chemische Fabrik vormals Sandoz, Basel

Einladung zur 38. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 29. April 1933, vormittags 11 Uhr am Sitze der Gesellschaft, Fabrikstrasse 60, in Basel

TAGESORDNUNG:

1. Vorlage der Jahresrechnung für 1932.
2. Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresgewinnes.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl von 2 Rechnungsrevisoren und 2 Suppleanten für 1933.

Die Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren sind den Herren Aktionären von heute an im Bureau der Gesellschaft, Fabrikstrasse 60, in Basel, zur Einsicht aufgelegt.

Zutrittskarten können gegen Hinterlegung der Aktien oder der Bankdepotscheine bis zum 26. April 1933 bezogen werden. Die Hinterlegung kann erfolgen im Bureau der Gesellschaft, sowie bei den Banken Oswald & Co. in Basel und de Meuron & Sandoz in Lausanne. (3833 Q) 1136 i

Basel, den 11. April 1933.

Der Verwaltungsrat.

Weberei Toessthal A.-G., Bauma

Die Herren Aktionäre werden hiermit zur 33. ordentlichen Generalversammlung auf Samstag, den 29. April 1933, nachmittags 4 Uhr, im Domizil der Firma eingeladen. (OF 31082 Z) 1177

Traktanden: 1. Abnahme der Rechnung pro 1932 und Decharge-Erteilung an die Verwaltung. 2. Beschlussfassung über die Gewinn- und Verlustrechnung. 3. Wahl des Verwaltungsrates. 4. Wahl der Kontrollstelle.

Rechnung und Bericht sind vom 20. April an im Bureau der Weberei zur Einsicht aufgelegt.

Bauma, den 15. April 1933.

Der Verwaltungsrat.

Sie weiss alles!



Die Zeitung

bringt Nachrichten über alle möglichen Angelegenheiten. Sie hält uns auf dem Laufenden, sorgt für Unterhaltung und Belehrung. Durch ihren Inseratenteil macht uns die Zeitung mit den Geschäften bekannt, die bemüht sind, uns den Einkauf zu erleichtern. Die Inserate enthalten oft Anregungen und wertvolle Angaben über Preise und Eigenschaften der Waren. Nur Firmen, die etwas Interessantes mitzuteilen haben, geben Geld für Inserate aus. Also ein Grund mehr, unseren Rat zu befolgen:

immer zuerst die Inserate lesen im Schweizerischen Handelsamtsblatt

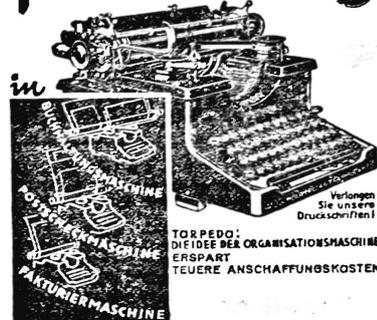
Sonne über



Montreux, Sonne von Morgen bis Abend. Verträumen auch Sie Ihre Frühjahrsferien im einzigartig am See gelegenen gastlichen **Hôtel EDEN Montreux** das Ihnen an Behaglichkeit, Komfort, aufmerksamer Wartung alles bietet, was Ihr Herz begehrt. Erstklassiges Haus. Pensionspreis von Fr. 14.50 an.

E. EBERHARD
Besitzer

Ein Handgriff verwandelt jede **TORPEDO** KORRESPONDENZMASCHINE 6



TORPEDO: DIE IDEE DER ORGANISATIONSMASCHINE ERSPART TEURE ANSCHAFKUNGSKOSTEN

Torpedohaus
ZÜRICH, Gerbergasse 6

Vertreter in Bern: A. AESCHLIMANN, Effingerstrasse 9
Vertreter in Genf: G. POZZI, Tour de l'île 4 886

Bigla **Stahlmöbel**



Kleiderschränke schaffen Ordnung in den Ankleideräumen. Bigla-Kleiderschränke aus Stahl sind unverwundlich und hygienisch, ihre Preise mässig. Verlangen Sie Katalog und Referenzliste.

Bigla-Fabrikate sind Schweizer-Qualitätsarbeit.

Bigler, Spichiger & Cie. A.-G. Biglen (Bern)

19-46

Telephon 19

SIE FORDERN VON IHREM **KÖRPER** ZU VIEL!

wenn Sie ihm beim heutigen Daseinskampf und neben schädlichen Lebensgewohnheiten keine neuen Kräfte zuführen. Eine Regenerations- und Stärkungskur verhilft Ihnen zu gutem Erfolg. Bitte verlangen Sie kostenlos unsere Aufklärungsschriften 22 G

KURANSTALT **Sennrüttli** 800m hoch
DEGERSHEIM
F. Danzelsen-Grouer, Dr. med. v. Segesser.

Dem reisenden **Geschäftsmann** empfehlen sich:

Hotel SCHIFF, St. Gallen

Die ruhig gelegene, modern eingerichtete, heimelige Gaststätte! — Grosse Garage im Hause.
C. Glinz-Rietmann.

Öel- und Fettwerke SAIS, Zürich

Ordentliche Generalversammlung

Mittwoch, den 3. Mai 1933, vormittags 11 1/2 Uhr
im Sitzungszimmer der Gesellschaft, Seefeldstrasse 8, Zürich 8

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Berichtes, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung über das 16. Geschäftsjahr (1932).
2. Vorlage des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie über die Verwendung des Reingewinns.
4. Decharge-Erteilung an die Verwaltung.
5. Neuwahl der Rechnungsrevisoren.

(6845 Z) 1113 I

Zürich, den 8. April 1933.

Der Verwaltungsrat.

HOTEL Habis-Royal
Bahnhofplatz
ZÜRICH
Restaurant

HOTELS inserieren sehr vorteilhaft im SCHWEIZERISCHEN HANDELSAMTSBLATT

Die Personalfürsorge zum Selbstkostenpreis



bietet Ihnen unsere Anstalt. Auf reiner Gegenseitigkeit begründet, vergütet sie den Gruppenversicherungen den gesamten Reinertrag.

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt Zürich

68-1

Ville de Genève

388 obligations 3 1/2 % Ville de Genève 1905, sorties au tirage au sort du 4 avril 1933, remboursables au pair, soit en fr. 500, au 1^{er} mai 1933, à la Caisse Municipale ainsi qu'au près des établissements de banque désignés à cet effet:

59	3169	5657	8457	11466	14389	16947	20053	22497	25365	27893
108	3204	5755	8561	11534	14402	16979	20141	22502	25447	27914
123	3289	5766	8690	11543	14581	17169	20200	22718	25487	28043
264	3431	5914	8713	11571	14672	17332	20294	22725	25746	28133
365	3562	5931	8764	11662	14808	17369	20353	22807	25863	28182
485	3586	6157	8766	11764	14833	17445	20441	23006	25895	28217
698	3588	6254	8776	11792	14890	17503	20639	23045	25903	28328
701	3607	6293	8777	11872	14979	17972	20690	23219	25955	28408
728	3705	6301	9003	12014	15040	17980	20890	23245	26073	28485
849	3799	6323	9153	12120	15049	17989	21007	23250	26195	28561
910	3899	6387	9202	12205	15124	18026	21510	23371	26227	28599
1098	4074	6484	9376	12221	15134	18323	21575	23446	26255	28606
1140	4171	6499	9426	12297	15205	18420	21584	23540	26267	28703
1144	4255	6508	9598	12343	15278	18537	21625	23542	26305	28725
1280	4314	6547	9705	12353	15353	18568	21634	23601	26202	28729
1391	4378	6881	9712	12423	15421	18668	21649	23747	26503	28746
1395	4405	7173	9773	12467	15579	18743	21659	23812	26505	29009
1432	4410	7228	9853	12482	15610	18786	21692	23844	26516	29051
1537	4525	7269	9955	12559	15617	18814	21735	23918	26643	29125
1613	4601	7364	10006	12688	15635	18862	21736	23979	26761	29225
1744	4618	7374	10088	12737	15659	18884	21799	24059	26794	29270
1855	4653	7515	10282	12802	15709	19036	21881	24181	26928	29309
1890	4771	7599	10337	12877	15881	19044	21977	24210	26945	29524
2052	4835	7660	10439	12943	16013	19086	21984	24272	27057	29643
2121	4954	7673	10534	13202	16037	19098	22040	24321	27078	29648
2135	5144	7870	10559	13355	16201	19119	22073	24394	27084	29727
2429	5156	7910	10578	13455	16237	19198	22086	24402	27150	29837
2478	5214	7934	10579	13520	16255	19232	22095	24516	27182	29930
2483	5278	8123	10721	13621	16458	19292	22148	24538	27227	
2627	5445	8167	10799	13639	16521	19437	22162	24634	27263	
2644	5472	8207	10911	13823	16688	19524	22299	24733	27348	
2649	5477	8283	10938	13883	16764	19616	22310	25067	27404	
2712	5586	8287	10943	13912	16771	19645	22321	25156	27528	
2913	5624	8398	11104	14068	16787	19730	22404	25218	27590	
3071	5634	8422	11164	14112	16792	19736	22468	25233	27767	
3148	5640	8432	11209	14252	16820	19855	22484	25334	27792	

Obligations sorties antérieurement et non rentrées:

1574 (1 ^{er} nov. 1931)	10820 (1 ^{er} nov. 1924)	18539 (1 ^{er} nov. 1932)
1577 (1 ^{er} nov. 1932)	10824 (1 ^{er} nov. 1929)	19059 (1 ^{er} mai 1932)
2032 (1 ^{er} mai 1929)	10906 (1 ^{er} nov. 1931)	19185 (1 ^{er} nov. 1932)
2056 (1 ^{er} nov. 1932)	11312 (1 ^{er} nov. 1932)	19753 (1 ^{er} nov. 1932)
2789 (1 ^{er} nov. 1932)	11641 (1 ^{er} nov. 1932)	21006 (1 ^{er} nov. 1932)
2795 (1 ^{er} nov. 1932)	12755 (1 ^{er} mai 1932)	21542 (1 ^{er} nov. 1931)
2798 (1 ^{er} nov. 1932)	13150 (1 ^{er} mai 1930)	21684 (1 ^{er} mai 1931)
2967 (1 ^{er} nov. 1931)	13154 (1 ^{er} nov. 1932)	22037 (1 ^{er} mai 1929)
3281 (1 ^{er} mai 1931)	13157 (1 ^{er} mai 1931)	22122 (1 ^{er} mai 1930)
3287 (1 ^{er} nov. 1931)	13529 (1 ^{er} mai 1925)	22214 (1 ^{er} nov. 1932)
3965 (1 ^{er} nov. 1932)	14906 (1 ^{er} mai 1932)	22311 (1 ^{er} mai 1932)
4237 (1 ^{er} nov. 1932)	16078 (1 ^{er} mai 1930)	22623 (1 ^{er} nov. 1932)
5281 (1 ^{er} nov. 1932)	16079 (1 ^{er} nov. 1929)	23965 (1 ^{er} nov. 1931)
6083 (1 ^{er} nov. 1932)	16081 (1 ^{er} nov. 1918)	27224 (1 ^{er} nov. 1932)
7930 (1 ^{er} nov. 1931)	16083 (1 ^{er} mai 1932)	27589 (1 ^{er} nov. 1932)
7981 (1 ^{er} mai 1932)	16084 (1 ^{er} mai 1932)	27758 (1 ^{er} nov. 1932)
8044 (1 ^{er} mai 1928)	16087 (1 ^{er} nov. 1931)	28393 (1 ^{er} nov. 1932)
8509 (1 ^{er} mai 1932)	16090 (1 ^{er} mai 1922)	28420 (1 ^{er} nov. 1932)
10136 (1 ^{er} nov. 1932)	16092 (1 ^{er} nov. 1917)	28431 (1 ^{er} nov. 1932)
10356 (1 ^{er} nov. 1932)	16093 (1 ^{er} nov. 1918)	28512 (1 ^{er} nov. 1932)
10421 (1 ^{er} nov. 1932)	16708 (1 ^{er} mai 1931)	28646 (1 ^{er} mai 1932)
10681 (1 ^{er} mai 1931)	16811 (1 ^{er} nov. 1931)	29472 (1 ^{er} mai 1929)
	17104 (1 ^{er} nov. 1931)	
	18505 (1 ^{er} nov. 1932)	

N. B. — Les numéros en caractères gracie concernent l'Administration municipale, Genève, le 4 avril 1933.

Le conseiller administratif délégué aux finances:
A. Naine.

Kurbäder von Interlaken A. G.

Aufforderung an die Gläubiger

Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 10. April 1933 hat sich die Gesellschaft aufgelöst und ist in Liquidation getreten.

Die Gläubiger werden daher aufgefordert, ihre Ansprachen bis zum 1. Juni 1933 dem unterzeichneten Präsidenten des Verwaltungsrates anzumelden. (5729 T) 1162 i

Interlaken, den 12. April 1933.

Der Verwaltungsratspräsident:
E. Berta, Notar.

Schweizerische Industrie-Gesellschaft in Neuhausen bei Schaffhausen

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Freitag, den 28. April 1933, vormittags 10 1/2 Uhr im Verwaltungsgebäude der Gesellschaft in Neuhausen

TRAKTANDEN:

1. Protokoll über die ordentliche Generalversammlung vom 6. April 1932.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1932, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
5. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und zwei Suppleanten pro 1933.

Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Revisionsbericht liegen vom 20. April 1933 an für die Herren Aktionäre im Verwaltungsgebäude in Neuhausen zur Einsicht auf. Gegen genügenden Ausweis können von obigem Datum an bis und mit dem 27. April 1933 gedruckte Exemplare derselben, sowie Eintritts- und Stimmkarten bezogen werden.

Am Tage der Generalversammlung werden keine Stimmkarten mehr ausgegeben. 1118 i

Neuhausen, den 12. April 1933.

Der Verwaltungsrat.

Gemeinde Glarus

Obligations - Anleihen

Die Gemeinde Glarus offeriert den Inhabern von Obligations der 4% Anleihe Serie C Fr. 420,000 Nr. 1—204 vom Jahre 1928, 4% Anleihe Serie A Fr. 25,000 Nr. 7—11 vom Jahre 1928, welche am 20. Juni 1933 zur Rückzahlung fällig sind, die Konversion in 3 1/2 % Obligations Serie C auf 5 Jahre fest und ohne Kündigung am 20. Juni 1933 rückzahlbar.

Der eidgen. Titelstempel im Betrage von Fr. 3.— für die Stücke zu Fr. 1000 und Fr. 15.— für die Stücke zu Fr. 5000 wird vom Semestertage vom 20. Dezember 1933 in Abzug gebracht. (141 a-2 Gl) 1176

Inhaber von Obligations der zur Rückzahlung fälligen Anleihen, die von dieser Konversionsofferte Gebrauch machen wollen, werden gebeten, die Titel vom 5. April 1933 an bis spätestens 30. April 1933 zur Abstempelung bei der Gemeindeverwaltung Glarus vorzuweisen. Nach diesem Datum eintreffende Konversionsanmeldungen werden nicht mehr berücksichtigt.

Barzeichnungen auf das neue Anleihen werden von der Gemeindeverwaltung Glarus keine entgegengenommen. Gemeindeverwaltung Glarus.